GERECHTIGKEIT—(JUSTICE)

גערעכטיגקייט

בצדקתי החזקתי ולא ארפה. (איוב, כ״ז, 6.)

און מיין גערעכטיג־קייט האלט איך זייער שטארק, און וועל איהר ניט אפלאזען.

ארבייטער פון אלע לענדער, פאראייניגט אייך, און די וועלט וועט זיין אייערע!

אפיציעלער ארגאן פון דער י[...]שאנאל ליידיס גארמענט װאָרקערס יוניאָן

Vol. VI. No. 25. | New York, Friday, June 20, 1[...] | פרייטאג, 20טען [...] | PRICE 3 CENTS

דער סכסוך אין קלאוק [...]יע אויף א[...] פארהער פאר גאווערנאר סמ[...]ס קאמיסיע

דער פארהער קומט פאר אין סיטי האל. — זיגמאן פיינבערג און הילקוויט ערקלערען דער יוניאנס שטאנדפונקט. — עקזעקוטיווע פון דער גרויסער גענעראל סטרייק קאמיטע הערט אים באריכט פון די לעצטע פאסירונגען. —די מאשינעריע פאר'ן גענעראל סטרייק איז פארטיג. — עס דארף בלויז געגעבען ווערען דער סיגנאל פון דער יוניאן און די צעהנד־ליגער טויזענטער קלאוקמאכער וועלען מאַרשירען אין די סטרייק־האלס!

דער סכסוך אין דער קלאוק אינדוס־טריע האט זיך דערוויילע נאך גארניט גע־ענדערט, כאטש אין פארלויף פון דער וואך זיינען פארגעקומען א סך גייע ענט־[...]

גאווערנאר סמיטה פאדערט אויף אלע צדדים צו א קאנפערענץ

(שלוס אויף זייט 2)

בר. איזראעל לעווין גלוצלונג געשטארבען

דאנערשטאג ביינאכט, דעם 12טען יו־ני, איז פלוצלונג געשטארבען דער ליבער און שטענדיג פרייליכער איזראעל לעווין, וואס איז די לעצטע צייט געווען א[ן] אר־גאנייזער פאר אונזער אינטערנעשאנאל אין באסטאן, און דער מענעדזשער פון דער וויסט און דרעסמאכער יוניאן, לאק. 49. ער איז געשטארבען אין סט. מארקס האספיטאל, נ. י. נאך א ניט געלונגענע אפעראציע אויף אן אויער. ער האט באקומען אן ענטצינדונג, אויס'ן מארך [...]

(שלוס אויף זייט 16.)

יוניטי הויז אין פארעסט פארק געעפענט מיט א קלאסישען קאנצערט

קורצע באגריסונגס־רעדעס געהאלטען פון י. פיינבערג, פאניא מ. קאהן און י. האכמאן — פרעז. זיגמאן און סעקרעטער בארא[ף] שיקען טעלעגראמען.

די פראכטפולע יוניטי הויז, בעסער געוואוסט, די יוניטי אימעניע, פון אונזערע ניו יארקער וויסט און דרעסמאכער, וואס געפינט זיך אין די „בליו רידזש מאונטיינס" פון פענסילווייניא, האט זיך געעפענט פרייטאג, דעם 13טען יוני. כאטש די יוניטי הויז אין פארעסט פארק איז שוין געווארען א באשטענדיגע אינ־סטיטוציע אין אונזער אינטערנעשאנאל יוניאן, דאך אבער, יעדען זומער, יעדעס מאל צו דער ערעפענונג רופט עס ארויס א נייעס, גרויסען אינטערעס צווישען די מיטגלידער פון אונזער יוניאן, און באַ־זונדערס פון די מיטגלידער, וואס זיינען שוין איין מאל געווען דארט, וואס הא־[...]

קאונטרי. אונטער אזעלכע אומשטענדען האט מען דעריבער גאר ניט געקאנט ערווארטען, דאס גרויסע מאסען זאלען ארויסקומען צו דער ערעפענונג פון דער יוניטי הויז.

נאך אן אומשטאנד, וואס האט אבי־סעל געמוזט שטערען, אז צו דער ערעפע־נונג פון דער יוניטי הויז זאלען דאס מאל ניט ארויסקומען אזוי פיל מענשען ווי פאראיאהרען, איז דער סכסוך, וואס קומט איצט פאר אין דער קלאוק אינדו־סטריע און די ניט באשטימטקייט פון דער לאגע. דער פלאץ האט זיך גע־עפענט ווען עס איז פאקטיש ערב פון א גרויסען גענעראל סטרייק און א סך [...]

(שלוס אויף זייט 4)

דער יוניאנס אויפפאדערונג צו ארביטריישאן

די פאדערונגען וואס אונזער יוניאן האט ארויסגעשטעלט די בעלי בתים זיי־נען אזעלכע גערעכטע, און זיינען אזוי [...]

איטאליענישע יוניטי הויז עפענט זיך שבת, דעם 28טען יוני

ווי די לעזער פון די „גערעכטיגקייט" ווייסען שוין, האט אונזער איטאליענישע וויסט און דרעס מאכער יוניאן, לאקאל 89, אן אייגענע יוניטי הויז, אין סטעטען איילאנד, ביים ים. דער פלאץ איז באַ־קאנט אלס „ווילא אניטא גאריבאלדי", אין אנדענקען פון דעם בארימטען אי־טאליענישען רעוואלוציאנער. דער פלאץ וועט זיך עפענען פאר'ן היינטיגען סעז־אן, שבת ביינאכט, דעם 28טען יוני.

דער פלאץ, ווי שוין באמערקט, איז [...]

אינהאלט־פארצייכניס

„גערעכטיגקייט" נומער 25

(שלוס אויף זייט 16)

וויס־פרעזידענט סאל. זיידמאן באשטימט אלס ארגאנייזער פאר באסטאן און אומגעגענד

וויסט און דרעסמאכער יוניטי הויז אין פארעסט פארק עפענט זיך פרייטאג, 13טען יוני

(שלוס פון זייט 1)

זאלען זיך פיהלען יונג און מונטער. דאָ לעבען ווערט אנגענעמער און עס ווייזט זיך נאריישט אוועקפאהרען פון דארט. [...] שעהנקייט פון דעם פלאץ, די רייכקייט פון דער ארומיגער נאטור און די אנגענע־מע געזעלשאפט, ציהט אלעמען צו מיט א מעכטיגער מאגנעטישער קראפט, און זעהר שיוער קומט עס אן די וואס דאר־פען פון דארטען אוועקפאהרען. זאל דע־ריבער קיינער ניט דורכלאזען די גע־לעגנהייט ארויסצופאהרען אהין, זיך אנ־צושעפען מיט נייע, פרישע כחות.

עס דארף נאך אפשר אויך דערמאנט ווערען, דאס א חוץ די אלע גוטע זאכען וואס מיר האבען דא אנגעוויזען, וואס מען באקומט אין דער יוניטי הויז, איז דאר־טען אויך דאס עסען גוט, פריש און געשמאק, וואס דאס העלפט ניט ווייניג צו אז דער אויפענטהאלט זאל זיין נאך בעסער ווי גוט!

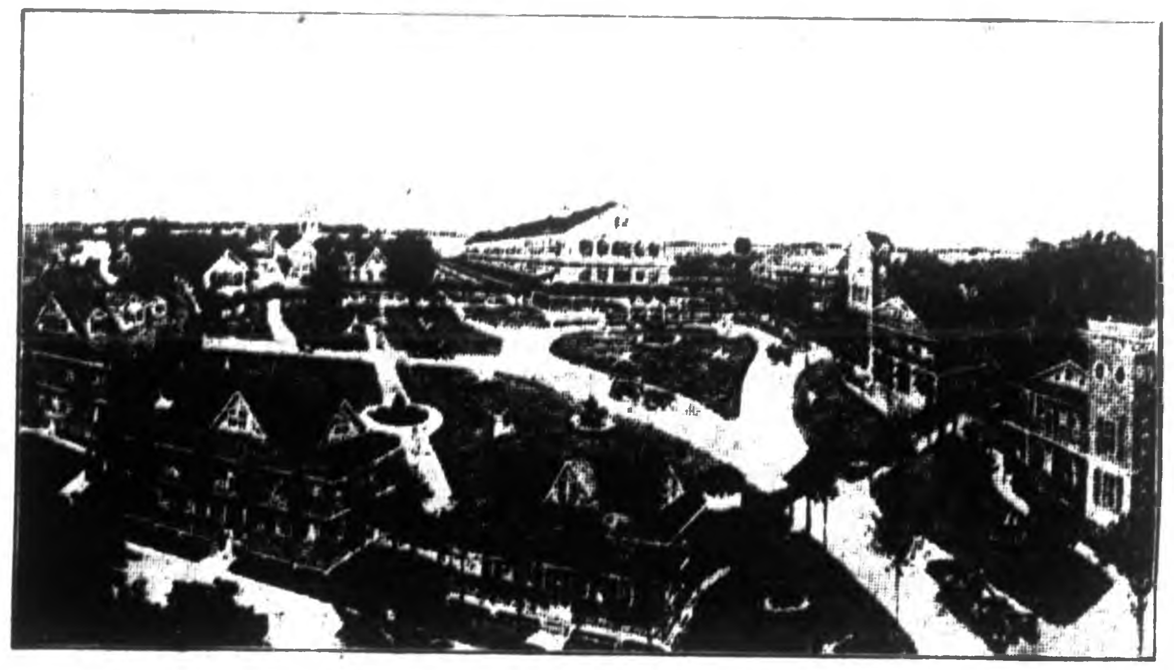
אלזא, די יוניטי הויז, דאס הייסט, די יוניטי אימעניע, ווארום דאס איז ניט קיין הויז, נאר א גאנצע קייט מיט הייזער און קאטעדזשעס, א חוץ א גרויסע־[...]

[...] דזשמענט די יוניטי הויז, שיקען מיר דורך דער צייטונג אן איינלאדונג צו די פילע פריינד און באזוכער פון דער יוניטי הויז, זיי געדענקען נאך געוויס, ווי גוט און שעהן זיי האבען דארט פארבראכט און מיר גלויבען, דאס עס איז גענוג בלויז זיי צו לאזען וויסען ווען די יוניטי הויז עפענט זיך אויף און דאס איבעריגע וועט זיך [...]

ערווארטען, ביי דער ערעפענונג דעם יאהר צו טרעפען דארט נאך א גרעסערען עולם ווי מיר האבען דארט געטראפען פאראיאהרען, און מיר האפען אויך, דאס דער עולם וועט אויך זיין פונקט אזוי צופרידען און פול מיט באגייסטערונג, ווי ער איז עס געווען פאראיאהרען, סיי אין צייט פון דער ערעפענונג, און סיי נאכ־דעם, דורכ'ן גאנצען זומער וואקיישאן.

12 פרייע וואקיישאנס 12

אין יוניטי הויז



א „בוירדסאי וויו" פון דער יוניטי הויז, וואס ציינט די הויפט בילדינג און די ארומיגע 11 קאטעדזשעס.

צו קלאוק, סקוירט, דרעס און ריפער שאפ טשערלייט

וועט פרעזענטירט ווערען פון דער

אינטערנעשאנאל יוניאן באנק

מעמבער פון דער פעדעראל רעזערוו סיסטעם.

פינפטע עוועניו ביי דער 21טער סטריט ניו יארק

עס איז אויך א געלעגנהייט פאר די ארבייטער צו צייגען זייער אפ־שעצונג פאר דער ארבייט פון זייע־רע טשערלייט דורך יעדען אר־בייטס־טאג אין יאהר.

ארבייטער קענען העלפען זייערע שאפ־טשערלייט קריגען א פרייען וואקיישאן דערמיט וואס זיי וועלען ברענגען זייערע אקאונטס צו דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק און פארלאנגען עס זאל קרעדיטירט ווערען צום טשערמאן פון זייער שאפ. פאנגט אן די גוטע ארבייט איצט. דער אפער איז גוט ביז ענדע

דזשון

אן אויסגעצייכנטע געלעגנ־הייט פאר טשערלייט פון קלאוק, סקוירט, ריפער און דרעס שעפער צו דיענען די אינטערעסען פון זיי־ער באנק, און צו דערזעלבער צייט פרעזענטירט ווערען מיט א וואקיי־שאן אין דער פראכטפולער זומער־היים פון די דרעסמאכער אין פא־רעסט פארק.

די באנק פון דער אינטערנע־שאנאל וועט געבען דיזע וואקיי־שאנס צו די צוועלף טשערלייט וואס וועלען ברענגען אין זייער באנק די גרעסטע צאהל אקאונטס דורכ'ן מאנאט

דזשון

דרעסמאכער יוניאן לאקאל 22 פיהרט אין סיק און קאנ־סאמפשאן בענעפיט

(שלוס פון זייט 1)

חברים לאנדסלייט!

"איך האב פּרובירט אלע ברענד סיגא־רעטס פאר א סך יאהרען, איך האב אבער ניט געפונען קיין שום סיגארעט, וואס זאל מיר אזוי געפעלען ווי העלמאר. העלמאר ענטהאלט דעם מילדסטען 100% עכט טערקישען טאבאק. אין העלמאר געפין איך קוואליטעט און באפרידיגונג, בעת אין אנדערע געפין איך בלויז קוואנטיטעט".

העלמארס

זיינען אבסאלוט עכט טערקישע

העלמארס ווערען געפּאקט אין קארדאן באקסעס צו פארהיטען זיי פון ווערען צובראכען.

Anargyros — מאנופעקטשורערס פון דער העכס־טער גראד טערקישע און עגיפּטישע סיגארעטען אין דער וועלט

BOXES of 10 or 20

דער יוניאנס ענטפער צו דער דזשאבערס אסס'ן

דער סכסוך אין קלאוק אינדוסטריע אויף א פארהער. פאר גאווערנאר סמיטה'ס קאמיסיע

דער איצטיגער צושטאנד אין טרייד.

ערשטע זיצונגען פון גאווערנאר סמית'ס קאמיסיע אין סיטי האל

נעג. הילקוויט'ס וואונדערבארע רעדע פאר־דער קאמיסיע.

דער טשערמאן האט דאן געגעבען דאס ווארט צו געגאסע מאריס הילקוויט, דער לאיער פאר דער יוניאן, און ער האט געהאלטען א וואונדערבאר־קלארע רעדע, וואס האט פארנומען ביידע זיצונגען פון דער קאמיסיע, אין דערפריה און נאכ־מיטאג.

הילקוויט און זיגמאן ערקלע־רען פאר דעם גאווערנאר דעם שטאנדפונקט פון דער יוניאן.

סטרייק פלענער ווערען פאר־עפענטליכט.

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President — S. YANGFSKY, Editor.
A. BAROFF, Sec'y Treas. — H. A. SCHOLMAN, Business Mgr.
Subscription price paid in advance: $1.00 per year.
Vol. VI. No. 25. New York, Friday, June 20, 1924
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

ענינים פון אונזער אינטערנעשאנאל אין דער פרעסע

פון ל. פינקעלשטיין

אינטערעסאנטע מיינונגען פון בייזע צרדים וועגען דער קלאוק סיטואציע

מיר האבען שוין פריהער אנגעוויזען, דאס די איצטיגע קלאוק־סיטואציע אין ניו יארק, דער סכסוך וואס קומט איצט ...

„אין קורצען איז זיין ארגומענטאציע זוי:

„די יוניאן צילט דאך נאר, אז די ארביי־טער אין דער אינדוסטריע זאלען לעבען אנ־שטענדיג, לעבען שעהן, פיין, אהן ארימקייט, אהן דוברעכענקייט; איז ער איינפארשטאנ־נען מיט דער יוניאן! נאר וואס דען? ער ...

טריע? די יוניאן שלאגט פאר א פראגראם — וועלכען פראגראם שלאגט פאר מר. ספער־בער?

„אנערקענען דעם פרינציפ, אז די אינדוס־טריע איז מחויב צו געבען די ארבייטער אויף א לעבען א גאנץ יאהר, און אין דער זעלבער צייט נים אנערקענען א מעטהאדע, וואס זאל ...

...

דעם, און דאס איז, אז די „אונפראקטיקאבל“, די צרעמדע אויסער דער אינדוסטריע, זאלען נים זיין קיין „פאליטישע קאמיסיעס“, וועל־כע קענען ביי זייערע ענטשיידונגען האבען אין זינען — זיך ערוועהלען פאליטיקער, און שלאגען פאליטישען קאפיטאל דערפון...“

פרעזידענט זינגמאנ'ס ענטפער

נענאסע לאנג האט פארעפענטליכט די טענות פון מר. ספערבער פאר פרעזידענט מאריס זינגמאן און ער האט גלייך אויפ'ן שטעל געגעבען זיין ענטפער. דער שריי־בער גיט איבער פרעזידענט זינגמאן'ס ענטפער ווי פאלגט:

„א קאנסעל צו פארשען די אינדוסטריע, און באשטימען באדינגונגען, און פארשען דעם כאאס? — נו, געוויס איז די יוניאן נים געגען. איז דאך דאס אויף פארשיידענע אופנים געווען אין דער אינדוסטריע! פרי־הער די „פראטאקאל“־פעריאדע, ווי דזשאס־טיס בראנדייס האט איהר אנגעפאנגען; און שפעטער אונטער בענדזשאמין שלעזינגער'ס אדמיניסטראציע, די פארשיידענע פארטען קאמיסיעס און באארדס; דאס איז אויך נים אין גאנצען ניי, וואס איז שייך די גאר לעצ־טע צייט אינ'ם לעבען פון דער יוניאן; אין א געוויסען זין האט עס באצוועקט דער „טער מאראבדום“, וואס איז געווען אין דער אינ־דוסטריע, מיט א צוויי און האלב יאר צו־ריק; די אינטערנעשאנאל קאנווענשאנס האָ־בען אזעלכע פארזוכען אלע מאל אינדארסירט; גאר לעצטענס, ווידער, איז דאך די יוניאן געווען מאקע מיט דיזעלבע דזשאבבערס אין א מין געמיינשאפטליכען פארזוך איינצושטעלען א פארש:נגס־קאמיסיע אין דער אינדוסט־ריע!“

„אבער זינגמאן'ען אינטערעסירט אין די־זען מאמענט מר. ספערבער'ס אפווייכונג פון דעם, אז אלס דזשאבבער, און ווי די דזשאבינג ביזנעס ווערט איצט אנגעטריבען, איז ער אין דער אינדוסטריע מעהר ווי א ניי־טראלער געשעפטס־מאן. אין דער אמת'ן איז ער יא פאראינטערעסירט אין די ארבייטס־קאנדישאנס אין די שעפער, ווארים אויף דעם איז דאך געבוים די גאנצע איצטיגע קאנקו־רענץ אין דער אינדוסטריע. אויב מר. ספער־בער האלט, אז קאנקורענץ איז דער לעבענס־נערוו פון דער אינדוסטריע, באר די קאנקו־רענץ דארף נים געטריבען ווערען אויפ'ן חשבון פון די ארבייטערס פארדינסטען, איז ער מאקע זעהר ליבעראל. אבער וואס איז זיין פאנקרעטער פלאן ארויסצונעהמען דעם ארביי־טערס עקזיסטענץ פון אונטער די שניידער־טערס פון דער קאנקורענץ אין דער אינדוס־...

א ווארט וועגען דער יוניטי הויז אין פארעסט פארק

זינגמאן און פיינבערג אויף דער קאנווענשאן פון סאט. פארבאנד

א בריף אין רעדאקציע

פון ל. הייסמאן, מענעדזשער לאקאל 1.

ווערטהער רעדאקטאר:

אין דער „נערעכטיגקייט“, אין א־ייער ארטיקעל וועגען דער קאנווענשאן, דעם ...טען יוני, באשולדיגט איהר מיר, אז איך האב נים געהאנדעלט ווי א פרינציפיע־ריער מענש, און אז איך האב ניט ער־פילט מיין פליכט אלס רעפרעזענטאנט פון מיין לאקאל דערפיר וואס איך האב נים אפגעגעבען די שטימען פון דער קאמיטע פון ...

יוניטי הויז אין פארעסט פארק געעפענט מיט א קלאסישען קאנצערט

(שלוס פון זייט 1)

...

דאס ארויסגערופען א סך באגייסטערונג.

דער רייכער און אינטערעסאנטער פראגראם פון קאנצערט איז פארענדיגט געווארען מיט איניגע קלאסישע טענץ פון מיס עדיטה סיגאל, די רעקריאיישאן ...

...

דער דריטער אינ'ן פראגראם איז ... ווענען נאך אנדערע זאכען און באר אבאטוננען, א צווייטע מאל.

א סמעף רעפארמער.

לעקטשורס אין דער יוניטי הויז אין פארעסט פארק יעדען זונטאג

אלעקסאנדער פישהאנדלער רעדט דעם זונטאג.

די יוניטי הויז קאמיטע האט באשלאָ־סען צו האבען לעקטשורס אין דער יוניטי הויז, אין פארעסט פארק, יעדען זונטאג אין דערפריה, אין פארלויף פון דעם נאָכ־צען סיזאן, און ברודער פ. ראטענבערג, דער מענעדזשער פון דעם פלאץ האט זיך געווענד צום עדיוקיישאנאל דעפארטמענט פון אונזער אינטערנעשאנאל צו באזאר־גען די לעקטשורער פאר'ן סיזאן.

די ערשטע לעקטשור וועט ווערט גע־געבען ווערען דעם זונטאג אין דערפריה, דעם 22סטען יוני. אלעקסאנדער פישהאנדלער, דער דירעקטאר פון אונזער אינ־טערנעשאנאל עדיוקיישאנאל דעפארט־מענט, וועט לעקטשורען איבער: פסיכאָ־לאגישע שטודיען“.

די לעקטשורס און די אנדערע לעק־טשורער פאר'ן סיזאן וועלען מיר באַ־קאנט מאכען שפעטער.

דאס ווייניגסטע וואס איהר מוזט זיך פארגינען

איז צו פארברענגען דעם פערמען דזשולאי מיט דעם שבת און זונטאג — אין דעם

WEST END HOTEL

LOCH SHELDRAKE

Luzon Station, Sullivan Co., N. Y.

די לאנדשאפט איז וואונדערבאר.
דאס עסען פריש, זויבער און געשמאקפול.
די פרייזען מעסיג
און די פריינדליכסטע באהאנדלונג.
די רייזע הין און צוריק בלויז $6.10.
קומט און איהר וועט זיכער קיין חרטה נים האבען.

J. Cohen, Manager Tel. Hurleyville 9-F-4

דירעקשאנס: ביי דער ... טערמינאל ... די ... ניו יארק אנטעריא און וועסטערן, דירעקט צו לוזאן. ...

דריי טעג רעדאקטאר

(רערצעהלט פון א צייטונגס־מיטארבייטער)

פון על עס.

גווידמעט ש. יאנאווסקי'ן צו זיין 60סטען געבורטסטאג.

אין א ליטעראַרישער קאפע זיינען געזעסען עטליכע יונגע פאעטען, נאוועליסטען, ארטיקעל־שרייבער און האבען ...

„משכט זיך אמאל, אז דער רעדאקטאר ווערט ניט געזונד און דער דאקטאר האט שטרענג אנגעזאגט, ער זאל פאר־בלייבען אין דער היים און ניט אנשטרענגען זיך מיט ארבייט. און דאן — א ...

„איך האב גענומען לעזען די העפט. דער מחבר האט די גאנצע צייט פון מיר קיין אויג ניט אראפגענומען. ... דערוואַרט, אז איך האב געענדיגט, פרעגט ער:

...

„אַט זיצט ער, דער רעדאקטאר, ביי זיין דעסק, אויף וועלכען עס ליגען גאנ־צע פעק מיט מאנוסקריפטען, גרויסע או. קליינע, פאעזיע און פראזע, און ער קוקט נאר אריין, לייענט איבער צוויי דריי שורות, א קוק אהער, א בליק אהין — און מארש אין קארב אריין... גאט מיי־נער! — האב איך ביי זיך געטראכט — אויף אזא ארט געהען דאך פארלארען טא־לאנטען... א רעדאקטאר מוז דאך איבער־לייענען דעם גאנצען מאנוסקריפט, ארײַ־טראכטען זיך, אויסגעפינען דעם געדאנ־

„אדער: אַט קומט אריין צום רע־דאקטאר א יונגער מאן און שטעהט און ווארט... דער רעדאקטאר פרעגט איהם: „וואס פארלאנגט איהר?" איך... — שטאמעלט דער יונגער מאן — א מאנו־סקריפט..." און מיט ציטערדיגע הענד לענגט ער אוועק אויפ'ן דעסק א צוקניטש־טען העפט. דער רעדאקטאר נעהמט און שפארט עס אריין אין טיש־קאסטען, אין דעם טיפען ברידערקבר פון די מאנו־סקריפטען. און זאגט קורץ און שארף: „קומט אריין אין צוויי וואכען ארום". דער יונגער מאן געהט ארויס פון רעדאק־טאר'ס קאבינעט א פארטריערטער, א נטוישטער. און איך טראכט ביי זיך: „ווען איך זאל זיין א רעדאקטאר, וואלט איך מיט אזא יונגען כאן זיך אנדערש באגאנגען... מען מוז זיין א וועג־ווייזער."

„און, וואס זאל איך דא לייקענען? דער עיקר כעס מיינער אויפ'ן רעדאק־טאר איז געווען דערפאר, וואס ער האט אהן רחמנות געשאכטען, געבעקט אין מיי־נע אייגענע ארטיקלען... די שענסטע אויסדריקען, די גלענצענדסטע ערטער, די וויציגסטע ווערטער — נאך מיין מיי־נונג — האט ער, דער רעדאקטאר, אויס־געשטראכען... איך בין געווען אויפגער־בראכט אויף איהם און עטליכע מאל האב איך געטראכט אנטצעבען זיך אין דער טוטיע.

... רעדאקטאר דארף נאך ניט קענען דעם גאנצען מאניסקריפט. גענוג פאר איהם עטליכע שורות... „דעם זייט דערקענט מען אז זיין גאנער". ווייטער דארף מען ניט קאָרטען דעם רעדאקטאר פאר א דורכפאליר, וואס ער „הגרען" מיט זיינע מיטארבייטער. א ליטעראט, וואס ניטיגט זיך אין א „חדר", דארף נאך ניט שטופען זיך אין רעדאקציע... און ענדליך בין איך זיך מודה ומתודה, אז א טיכטיגער רעדאקטאר מוז אפט שטריי־כען. זעלטען ווער פון אונזערע קאלע־גען — באזונדערס פון די יונגע — ווייס דעם גאלדענעם כלל: „מעהר קונסט איז צו פארשטעהן וואס נ י ט צו שרייבען, איידער די קונסט פון שרייבען".

אינטערנעשאנאל קאלענדאר

פון ה. סקולמאן.

היינטיגע וואך מיט 12 יאהר צוריק

די טאראנטא'ער קאנווענשאן שליסט זיך מיט באגייסטערטע רעדען פון מאיר לאנדאן, א. ראזענבערג, דזש. דיימש און ב. שלעזינ־גער. אין דער נייער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד זיינען ערוועהלט געווארען: א. ראָ־זענבערג, פרעזידענט; דזש. דיימש, סעקרע־טאר־טרעזשורער; ערשטער וויס־פרעזידענט ס. פאליאקאוו, די אנדערע וויס־פרעזידענטען זיינען ערוועהלט געווארען: ס. זינסאן (ניו יארק), ס. לאפידוס (טאראנטא), ה. רובינסקי (באסטאן), י. פייעס (קליוולאנד), ס. לעפ־קאוויטש, ה. קליינמאן, ב. וויטאשקין, ב. מי־טשעל, ס. זיאסטין (ניו יארק), ס. אסרור (פילאדעלפיא), ד. קאהען (באלטימאר) און ה. סטראסבערג (שיקאגא).

לאקאל 17 באט אן דריי מתנות צו די יעניגע מעמבערס, וועלכע וועלען פארקויפען די גרעסטע צאהל טיקעטס צו דעם פיקניק, וואס זיי ארגאנזירען. דיזע אונטערנעהמונג ...

א יאהר טעטיגקייט פון דער קלאוק־אפערייטארס יוניאן, לאקאל 1

(פארטזעצונג)

אויסגאבען פון קאנסאמפשאן בענע־פיט פאנד, פון יאנואר 1. ביז דעם 31טען דעצעמבער, 1923.

קאנסאמפשאן בענעפיט פאר מעמבערס און פאמיליעס	$ 2.115.00
סאנאטאריום (בארד פאר מעמבערס)	2.571.59
פעיר און עקספענסעס פאר מעמבערס	72.90
מאנאטליכע עקספענסעס פאר מעמבערס	105.00
מעדיצין און מעדיקאל סופליעס	210.30
דאקטאר און אטענדענט	264.00
קאמיטעס פעיר און עקספענס	738.20
מעדיקאל עקזאמינייטשאן יו־ניאן העלטה סענטער	1.898.37
ספעשעל רעליף	537.20
דאָנייטשאנס (ס. וויארסט און אז. וו.)	5.115.00
ריפאנד פאר איבערגעצאהלטע אסעסמענטס צו ניט בענע־פישעל מעמבערס	12.00
טאטאל אויסגאבען	$ 13.639.56
קעש באלאנס דעצ. 31, 1923	852.19
טאטאל	$ 14.491.55

פארמעגען פון פאנד.

קעש באלאנס	$ 852.19
רעוואלווינג פאנד	1.000.00
שולדען פון לאקאל	38.808.25
טאטאל פארמעגען דעצ. 31, 1923	$ 40.660.44

די אלגעמיינע לאגע פון דעם לאקאל.

דער עקזעקוטיוו באארד האט דיזע לאגע געזעהן די גאנצע צייט און האט געזוכט מיטלען און וועגען ווי אזוי צו פארקלענערען די אויסגאבען און איינצו־האלטען דעם אפגעשפארטען פארמעגען, וועלכען מיר האבען פון די גוטע פענע יאהרען. מיר האבען אנגעפאנגען שפא־רען ...

וועלכען מיר פארלאנגען, אז זיי זאלען אפשאפען די מעטהאדע פון די איצטיגע ביטרעגע פון די לאקאלס צום דזשאינט באארד און ווידער איינפיהרען די פער־קאפיטא פארמע, כדי דער לאקאל זאל וויסען, אויף וועלכען אופן מיר זאלען איינשטעלען די צאהלונגען פון אונזערע מעמבערס ...

וואס טוט זיך ביי די אינטערנעשאנאל לאקאלס אין באסטאן?

די אגרימענטס פון די קלאוק מאכער אין באסטאן ענדיגען זיך היינטיגען מאנאט. — מיט די דזשאבערס, מאנו־פעקטשורערס און אויך מיט די קאנטראק־טארס. ...

פאראייניגונג וועט פיל העלפען אלע לאָ־קאלס פון דזשאינט באארד און ספע־ציעל לאקאל 49. איך גלויב אויך, אז עס וועט מיר געלינגען צו פאראייניגען דרער בעסער געזונט, משכען פון לא־קאל 49 ווייסט און דרעסמאכער און לא־קאל 24 סקוירט און דרעסמאכער ...

... דא ביי אלעמען באליבט און געאכטעט אלס טוער און אלס פרייער און אלע באַ־דויערען שטארק זיין פריחציייטיגען טויט.

סאל. זיידמאן,
וויס־פרעז. א. ל. ג. וו. יו.

... איז פאר דעם וואהלזיין פון דער יוניאן און אויך פון טרייד. עס מוז אויך נע־געבען ווערען קרעדיט צו די דזשאינט באארד דעלעגאטען פאר די ערנסטקייט, וואס זיי האבען ארויסגעצייגט אין דער פראגע. איך גלויב באמת, אז דיזע ...

קלוגע ווירטהינס

האלטען אימער אין הויז א באקס

עקס-לאקס

דאס רעגולירט די מאגענס פון דער גאנצער פאמיליע

און פארשפארט זיי דאקטאר בילס.

10, 25 און 50 סענט א באקס, אין אלע דראג סטארס.

די עלעגיע אויף דעם לעבען פון דעם קלוגען חוני

פון נפתלי גראס.

א

דער קלוגער חוני איז אלט און קראנק,
און פון פריינט און פאלק פארלאזען.
ער הערט פאר זיין הויז ניט קיין פריינד'ס טריט לאנג,
ער הערט נאר די ווינטען בלאזען.

פיל יאהרען איז חוני געזעזען אין דער פרעמד,
האט חכמה געפארשט אין די ווייטען,
ביז זיין חכמה האט ווייט אין די ווייטען גע'שם'ט,
און געבענשט זיך מיט איהם האבען לייטען.

ביי די חיות אין וואלד, ביי די זשוקעס אויף דר'ערד
האט ער חכמה געפארשט אין זיין לעבען,
ביי די ביימער און בערג, ביי די גראזען אויף דר'ערד,
ביי די פייגעל, וואס צווימשען און שוועבען.

איצט קומט מען פון ווייט זיין חכמה דערגייען,
מע קומט איבער ווייטען און שטרעקען:
— זע, חוני, מיר קומען, דיין חכמה אליין
זאל דעם אמת'ן וועג אונז אנטפלעקען.

און אנדערע בעטען: — קום, חוני, מיט אונז,
דו זאלסט מיט דיין חכמה אונז פיהרען;
דיין חכמה זאל זיין ווי א קרוין איבער אונז,
וואס וועט אונזער גרויסקייט באצירען.

נאר חוני זוכט ניט קיין כבוד פון לייט,
און ער מיידט אויס דעם רויש פון די מארקען;
ער ליידט ניט די רייכע, וואס לעבען פארשייט,
דעם שוואכען'ס פארשקלאפט זיין פון שטארקען.

און חוני האט ליב די ביימער, די בערג,
דאס רוישען פון זיי און דאס ריידען,
די ווינטען, די טייכען — גאט'ס וואונדערווערק —
און ווי שווער איז מיט זיי זיך צו שיידען.

דאך געהט ער אוועק. דער וועג איז ווייט.
ווען די שטערען לייכט אויף פאר די אויגען,
איהם געזעגענען שטעקענען צעהן קלוגע לייט,
די ווייסע קעפ געבויגען...

ב

און חוני פיהרט פרידלעך זיין פאלק און זיין שטאט
א יאהר נאך א יאהר געטט פארשווינדען.
א געזאמעל פון קלוגע איז געווארען זיין שטאט,
זיי טוען זיין חכמה באגרינדען.

א יאהר נאך א יאהר, צעהן יאהר און נאך מעהר,
און חוני איז אלט געווארען. —
א, קלוגער חוני, ווער דארף דיך נאך ווער,
אז אלם ביסטו איצטער מיט יאהרען?

צעהן יאהר און נאך מעהר, און ווייס איז דיין קאפ,
זיצען אנד'רע וואו די ביסט געזעסען;
עס געהט ניט דיין נאמען פון די ליפען אראפ —
דאך חוני אליין איז פארגעסען.

די איינציגע פריינט — דער ווינט פאר'ן הויז,
פאר'ן פענסטער די וואלקען, וואס שוועבען.
אזוי ליגט חוני פארלאזען אין הויז
און ווארט אויפ'ן סוף פון זיין לעבען.

די וויכטיגסטע פראגע פאר דער קאנווענשאן

פון ש. יאנאווסקי.

אין מיין ערשטען ארטיקעל איבער דער קאנווענשאן האב איך אויסגערעכנט אלע קאמיטעס, אין וועלכע די גאנצע קאנווענשאן, מיט דער אויסנאהם פון א מינאריטעט דעלעגאטען, איז צוטיילט געווארען און וועלכע האבען אויסגעטאן די גאנצע ארבייט פון

מאגען און איינגע פאקטען, און וועלכע פילע האבען שוין, אפשר, פארגעסען, כאטש דאס איז ערשט א מעשה פון א פאר יאהר.

אין 1920 האט דער צווייטער קאנגרעס פון דעם קאמוניסטישען אינטערנאציאנאל ...

רעגע שפאלטונגען, ביז עס איז ענדליך געגרינדעט געווארען די זאגענאנטע ווארקערס פארטי.

עס פארשטעהט זיך, אז די דאזיגע קאמוניסטישע פארטיי איז פון כאמע אנפאנג געשטאנען אונטער דעם פירען ...

...

פאסירט דאס זעלבע. די זאגענאנטע קאמוניסטען האבען זיך אפגעשפאלטען פון דער סאציאליסטישער פארטיי, און האבען זיך געבילדעט אין אן איינענער פארטיי, וועלכע האט אין איהר קורצער לעבענס-געשיכטע דורכגעמאכט פארשיי-

סערוועהלטע רעלעגאטען פון דער קאנווענשאן איז געווען פון א קנאפער וויכטיגקייט, נאר אז עס האט זיך געהאנדעלט אום עטוואס פיל וויכטיגערעס, אום ניט צו דערלאזען אונזערע יוניאנס צו ווערען דעמאראליזירט, מוז איך דער-

יוניאן, אז די לאגע פון דער יוניאן זאל זיך אויף דאס מינדעסטע ענדערען. דאס

לעצטע אנטשיידענע ווארט בלייבט דאך אלץ ביי דער יוניאן.

...

בכלל, אז זי איז זיך פול-באוואוסט איבער דער גרויסער געפאהר, וואס סטראשעט דער אינטערנעשאנאל, ווי דער גאנצער טרייד-יוניאן באוועגונג, אויב זי

(שלוס אויף זייט 11)

קראנקען-בענעפיט אין לאקאל 22

אונזערע לעזער האבען געוויס ניט פארפעהלט צו לעזען אין דער „גערעכטיגקייט" פון לעצטער וואך דעם באריכט פון וויס-פרעזידענט שיינהאלץ, מענעדזשער פון לאקאל 22, וועגען דער נייער איינפיהרונג פון קראנקען און שווינדזוכט

דער יוניאן, ווען די מיטגלידער טראגען זיי פריהער ניט אריין אין די קאסע פון דער יוניאן. און דערפאר איז עס דאך א זעלבסטפארשטענדליכע זאך, אז יעדע יוניאן זאל האבען איהר קראנקען בענעפיט, אזוי, אז יעדער מעמבער זאל קריי-

...

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office 3 West 16th St., New York, N. Y.

MORRIS SIGMAN, President — S. YANOFSKY, Editor.
A. BAROFF, Sec'y-Treas. — H. SCHOOLMAN, Business Manager

Subscription price paid in advance $1.00 per year

Vol. VI. No. 25 — New York, Friday, June 20, 1924

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

פאר'ן געריכט פון דער עפענטליכער מיינונג

ענדליך האבען די דזשאבערס אריינגעוויזען זיך אין זייער ריכטיגען געשטאלט. נאטירליך, ווען עס וואלט זיך געוואנדען אין זיי, וואלטען זיי נאך ניט אזוי גיך אפגעווארפען פון זיך די מאסקע פון פריינד און ליבהאבער פון שלום.

...

ווי איינגערעדט, אז דער סטרייק מיז זיין א פארלארענער, און דערפאר וואלט עס געווען די בעסטע געלעגענהייט צו דערלאנגען דער יוניאן איהר טויט-קלאפ; צו זיי האבען געהאט דערביי אנדערע חשבונות, אבער אויף דער לעצטער קאנ-

...

אינטערנאציאנאלע פראגע אין אלעמענטאר שולן

אין פראנקרייך

אין פראנקרייך אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע

אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע.

אין פראנקרייך אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע

אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע.

אין פראנקרייך

אין פראנקרייך אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע

אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע.

אין פראנקרייך אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע

אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע. אין פראנקרייך איז אויך אין אלעמענטאר שולן אינטערנאציאנאלע פראגע.

בריף פון פוילען

פון אונזער ספעציעלען קארעספאנדענט
דוד מייער.

די פעסטשטעלונג פון די פינאנסען.

אזוי לאנג ווי דאס פאלק פון פוי־
לייטען מארק האט רואינירט בלויז די
ארבייטער, פאבריקאנטען כסדר ווייט
לוינען ביי א גלייכצייטיגער פארגרעסע־
רונג פון די רוחים ביי די אונטערנעמער,
האט די רעגירונג קיין גרויסע באזארג־
אונג נישט ארויסגעוויזען. ...

דער מארק איז געפאלען שוין נישט
ביי טאג צו טאג, נאר פון שעה צו שעה.
ס'האט נישט געהאלפען דאס פראצ־
עקטירען א פארקלענערונג פון די מלוכה־
אויסגאבען. ...

די וועלכע, וועלכע נוצען אויס יעדער גע־
לעגענהייט, — מעג עס זיין א מלחמה,
פאליסי־מגפה, אדער עפעס אנדערש, —
צוליב זייער עגאאיסטישע צוועקען און
קלאסען־אינטערעסען ...

חוץ דעם האבען זיך גלאט א גאנצע
רייהע אונטערנעמונגען, ביי וועלכע די
פאררינגסטען זיינען געווען אויסגערעכנט
נאר אויף דער דעוואלואציע פון פויל־
ישען מארק, געמוזט ליקווידירען. א טייל
פון זיי האבען אין גאנצען באנקראטירט,
איינצעלנע צוליב נוים. אנדערע, אויסער
צענדיג די געלעגענהייט, — בייזווילינ.

אין לאנד איז אויסגעבראכען א
מורא'דיגער קריזיס.

הונדערטער פאבריקען און אונטערנ־
מונגען האבען זיך פארמאכט. ...

כדי צו פארשטארקען זייער דרוק אויף
די ארבייטער און ארויספרעסען ביי דער
רעגירונג נייע קרעדיטען האבען זיי אנ־
געהויבען צו רעדוצירען די ארבייטס־
טעג און אינגאנצען פארמאכען די פאב־
ריקען.

„זייער מלוכה" — איז זעהר צווייפעל־
באר. איינס איז אבער זיכער: די אר־
בייטער וועלען מיט דער גאנצער אנט־
שלאסענהייט קעמפען פאר'ן אויפהאל־
טען זייערע ביז־איצטיגע ערגרובערטע פאר
זיציעס, דאס ארבייטס־געזעצגעבונג.

צו די אידישע ארבייטער פון אמעריקא

ברידער, אידישע ארבייטער!

ווען די מלחמה האט אויסגעבראכען
און דער שטראם פון פייער און אומגליק
האט זיך געגאסען טראגיש איבער אידישע
שטעדט פון אלע לענדער, איז צווישען
די אידישע מאסען אין אמעריקא אויפ־
געהויבען געווארען דער רוף פאר הילף.

איהר, אידישע ארבייטער פון אמע־
ריקא, האט אייער חלק בייגעשטייערט.
איהר האט געענטפערט אויף דעם רוף
מיט דער ארגאניזירונג פון דער פיפעלס
רעליף קאמיטע, וועלכע האט פאר גאנצע
9 יאהר געזאמעלט געלד צווישען די אי־
דישע ארבייטער מאסען פאר די אידישע
מלחמה קרבנות.

גלייך אין אנפאנג פון דער הילפס־
ארבייט האבען די אידישע ארבייטער
מאסען געפילט, אז די הילף דארף נים
טראגען בלויז דעם כאראקטער פון צדקה.
די פיפעלס רעליף קאמיטע, וואס האט
...

דעם ראזיגען באזיס. יעדער שול וואס
ווערט געשלאסען שוואכט אפ די פאזי־
ציעס פון די אידישע מאסען.

דער כח, אויף וועלכען די שולען
האלטען זיך, זיינען די ארגאניזירטע אי־
דישע ארבייטער, ווייל בלויז די ארביי־
טער מאסען באציהען זיך צו דער נייער
שול מיט דעם נויטיגען ערנסט, אנערקע־
נען זיין גרויסע קולטורעלע ווערט, זיין
אומגעהויערע נאציאנאלע באדייטונג און
אויך זיין באדייטונג אלס אנשטאלט
וואס דארף צוגרייטען דעם אידישען קינד
צו א נייעם פראלעטארישען סוף אויפ'ן
לעבען און מאכען איהם פאסיג צו ווערען
דער טרעגער פון דעם נייעם סאציאלען
לעבען, פאר וועלכען די ארבייטערשאפט
פון דער גאנצער וועלט קעמפט.

די אידישע ארבייטער פון פוילען
האבען נאך, צוליב זייער שווערער עקא־
נאמישער לאגע, אליין נים די מעגליכ־
...

ארבייטער גרוס, פאר דעם ניי־געגרינדע־
טען קאמיטעט „הילף פאר אידישע קינ־
דער אנשטאלטען אין אויסלאנד"

אלעקסאנדער קאהן, טשערמאן,
ב. וולאדעק, טרעזשורער,
י. באסקין, סעקרעטאר.

א דאנק פאר גוטע יוניאן ארבייט.

ווערטער רעדאקטאר!

ערלויבט אונז א שטיקעל פלאץ אין
אונזער צייטונג אויסצודריקען א דאנק.

מיר, די ארבייטער פון ווייטעד קלאוס
און סוט קאמפ., דריקען אויס אונזער
הארצליכען דאנק צו אונזער שאפ טשער־
מאן, ברודער ווינער, פאר זיין איבערגע־
בענהייט און טריישאפט צו נונסטען
אונז ארבייטער פון אויבענדערמאנטען
שאפ און צו די אינטערעסען פון דער יו־
ניאן אין אלגעמיין.

מיר ווילען האפען, אז האטש ברודער
ווינער האט איבערגעגעבען זיין אמט צו
ברודער קופער, וועט ער דאך זיין טעטיג
און איבערגעגעבען ווי פריהער.

מיר האפען, אז אויך ברודער קופער
וועט מאן זיין פליכט אין איבערגעבענ־
הייט.

מיט ברודער גרוס,
די ארבייטער פון יונייטעד קלאוס
און סוט קא., טאראנטא, קענעדע.
שלום [illegible], סעקרעטער.
[illegible]

קורצע שמועסען

צווישען דעם רעדאקטאר
און די לעזער

משה צוויינ. — מיר קאנען אויף אייער
...

פאר די קאנטראקטארס, וואס קראגען זיך אזוי
שטארק אויף זייער עלענד און צרות. וואס זיי
שטעהען אויס פון זייערע דזשאבערס און מאנו־
פעקטשורערס, האבען מיר ברוין אין עזר. ...

צייט מיט דער איינציגער אבזיכט צו פארווירר
...

שפעטער ...
עלעס. עס איז דא אזא זאך ווי פרינציפ, ווי
עהרליכקייט, מענשען־ווערדע, וואס דארף ביי א
יוניאן זיין דאס סאמע העכסטע. און מיר זאגען
אייך גאנץ אפען, אז אויב צוליב דעם, וואס דער
ערווערטייזמענט איז נישט אין אונזער בלעטעל,
וועלען טאנכע מעמבערס נים פאהרען אויף זייער
וואקיישאן אין די יוניטי הויז, איז דאס בעסער
און געזינטער פאר די יוניטי הויז. אין פארביג־
דונג מיט דעם, און כדי איהר זאלט ריכטיג פאר־
שטעהן אונזער שטאנדפונקט, און אויך די פאליש־
קייט און די נים־יוניאן מעסיגקייט פון אייערען,
ווילען מיר אייך דערצעהלען עטוואס, וואס איז
פארגעקומען אויף דער קאנווענשאן. איינער פון
די שיקאגא'ער לאקאלס האט אריינגעבראכט א
רעזאלוציע צו דאנקען דעם „דעילי ווארקער", א
צוויילינג פון דער אידישער „פרייהייט", ביז"ו,
פאר זיין „גרויסע" ארבייט אין דעם דרעסמאכער
קאמף, וואס ווערט אנגעפיהרט אין שיקאגא. און
אט וואס די רעזאלושאן קאמיטע זאגט אין פאר־
בינדונג מיט דעם וועגען דער צייטונג. אין וועל־
כער איהר ווילט עס האבען או ארווערטייזמענט
פאר די יוניטי הויז צוליב ביזנעס: „די אידישע
אויסגאבע פון דער זעלבער פארטיי (די „פריי־
הייט") פיהרט אן א פארניכטונגס־קאמפיין געגען
דער אינטערנעשאנאל. זי אטאקירט די פארשיי־
דענע באאמטע פון די לאקאל יוניאנס און זייערע
אקטיווע מעמבערס, וועלכע אונטערשטיצען איהר
נים אין איהר פארניכטונגס קאמפיין. אין דעם
קאמפיין איז קיין זאך נים אומעהרליך פאר איהר.
אזוי לאנג, ווי זי קאן פארשפרייטען מיסטריעזע
אין דער מעמבערשיפ צו דער אינטערנעשאנאל.
זי אפעלירט צו די אינסטינקטען מעהר, ווי צום
געזונטען פארשטאנד פון די גרויסע מאסען. זי
באשיצט און ווארפט ארויף א רעוואלוציאנערען
מאנטעל אויף יעדען, וואס האט עפעס שלעכטעס
צו זאגען וועגען אונזער אינטערנעשאנאל. בייז־
ווילינ פארשווייגט זי אימער דאס גרויסע, וואס
אונזער אינטערנעשאנאל טוט אויף, און איבער־
טרייבט איהרע דורכפאלען. זי קאנספירירט גע־
גען דער רעפוטאציע פון די באאמטע פון דער
אינטערנעשאנאל און העלפט דער אויפבויאונג
פון אפאזיציאנס גרופען אין אונזער ארגאניזא־
...

וועלען פארברענגען זייער צייט אזוי אנגענעם,
אזוי לוסטיג, ווי נאר מעגליך, כדי זיי זאלען קאר
נען צוריק קומען צו זייערע כחות, הערצהאפטיגע
און גייסטיגע, וואס זיינען אביסעל אפגעשוואכט
געווארען אין דעם שרעקליכען הוהא פון אונזער
גרויס־שטאדטישען, פארשמאיעטען לעבען, פול
מיט שרעקליכן זארגען און הארעוואניע.

וואונדערליכער קאנצערט פון דעם חודש־זשורנאל „די פעדער".

שבת אווענט, דעם 21טען יוני וועט
אין זאל פון „רענד סקול", 7 איסט 15
טע גאס פארקומען א וואונדערבארער
קאנצערט פאר דעם ליטעראריש און אר
דיש־זשורנאל „די פעדער". עס וועלען
אנטייל נעמען: דער מאדערנער פאעט
און אימפראוויזאטאר א. לוצקי, דער באר
רימטער יושפילער פון דער מאסקווער
„הבימה" דוד ווארדי, דער בארימטער
פאלקס זינגער חיים קאטיליאנסקי, א
מוזיקאלישע טריא פון וולאדימיר חפץ,
פראפעסאר בוקענין און זוסלמאן. אויר
סער זיי וועט דאס 10־יאהריגע טאלאנט
פולע מיידעלע אידע טוניק פארלייענען
אידישע פאעזיע און דער בארימטער רוך
סישער פאעט דאוויד בורליוק וועט באר
גריסען די קאלעגען פון דער „פעדער",

בילעטען וועט מען קריגען אין קאסע
פון „רענד־סקול" דעם אווענט פונ'ם
קאנצערט, דעם 21טען יוני.

בילעטען צו באקומען אין „פאררוואר
טען ווינקעל", 813 180טע גאס.

ניט אלע מאל

לאזט אונז אייער סעקרעטער וויסען דאס איהר האט גע־
ביטען אייער אדרעס, און אויב איהר ערהאלט נים די
„גערעכטיגקייט" איז דאס דורכאויס נים אונזער שולד.

מיר בעטען דעריבער יעדען מעמבער דאס אין פאל
איהר קריגט נים די צייטונג רעגעלמעסיג, אויסצופילען די
פאלגענדע פאר שורות און דאס שיקען צו:

Publication Department I. L. G. W. U.
3 West 16th Street. New York City

אייער נאמען — — — — — — — — — — — — — — —
אייער נייעם אדרעס — — — — — — — — — — — —
אייער לאקאל נומער — — — — און לעדזשער נומער — — — —

דער יוניאנ'ס ענטפער צו דער דזשאבערס אסס'ן

(שלוס פון זייט 6)

אנדערע אויסגעוואקסענע איבעלען אין די שעפער.

אונזער יוניאן האט פאר אייך, דזשענטעלמען, פארגעלייגט דיזע איבעל באדינגונגען. איהר פארטרעט אן איבעראויעגענדע מאיאריטעט פון די דזשאבערס אין דער אינדוסטריע, און מעהר ווי א העלפט קראוהס און סוטס וואס ווערען פראדוצירט אין ניו יארק, ווערען איינגעמאכט דורך אייך. מיר האבען פאר אייך פארגעלייגט די איצטיגע באדינגונגען אין דער אינדוסטריע צוזאמען מיט א ווארנונג, אז אויב די איצטיגע לאגע וועט ניט ווערען אויסגעבעסערט, וועט עס טרייבען די אינדוסטריע צו גאר א שרעקליכער דעמאראליזאציע. מיר האבען פון אייך פארלאנגט, אז איהר זאלט נעמען אויף זיך א באר יענעם מאס פאראנטוואָרטליכקייט צו די ארבייטער, וועלכע פראדוצירען אייערע גאַרמענטס. הויפטזעכליך האבען מיר זיך געווענדעט צו אייך, איהר זאלט צוזאמען מיט אונז אויסארבייטען איינע פלענער, אז באַשטעטיגונג אין דער אינדוסטריע זאל זיין מעהר איינגעשטעלט, מעהר נארמאל; אז יעדער ארבייטער אין דער אינדוסטריע זאל האבען א גלייכע געלעגענהייט צו העגען ארבייטען.

ווי עס איז איצט, גיט די קלאוק און סוט אינדוסטריע דורכשניטליך באשעפטיגונג בלויז א 35 וואכען דורכ'ן יאהר. א גרויסע צאהל ארבייטער זיינען באשעפטיגט ניט מעהר ווי 20 וואכען דורכ'ן יאהר. און דיזע ארבייטער זיינען ניט קיין איבעריגע אין דער אינדוסטריע. מען דארף זיי אויף צו פראדוצירען אייערע גארמענטס ווען עס איז ביזי. נו, קען מען אוראי זיי ניט אפ'פטר'ען מיט וארנייסט, ווען עס ווערט סלעק. עס מוזען איינגעשטעלט ווערען אזעלכע באדינגונגען, אז אזעלכע ארבייטער זאלען אין די סלעק-צייטען האבען פון וואנען צו לעבען.

אין די פילע קאנפערענצען, וועלכע מיר האבען מיט אייך געהאט, איבערדיזע אלע פראבלעמען, האט איהר דיסקוסירט אויף א גאנ'צ סימפאטישען אופן; אבער אייער ענדגילטיגע שטעלונג איז אזא, אז איהר ווייזט צוריק אלע אונזערע פארגעשלאגענע מיטלען, ניט פארשלאגענדיג אליין עפעס אנדערש. מיר זיינען דערפאר היינט צוטיילט נאך מעהר, ווי מיר זיינען געווען ביי דער ערשטער קאנפערענץ, ווען מיר האבען אונזערע פארשלעגע אייך צום ערשטען מאל איבערגעגעבען.

עס קומט אונז אויס, אז דורך קאנפערענצען און דיסקוסיאנען מיט אייער אסאסיאיישאן וועלען מיר שוין צו קיין פארשטענדיגונג און אן אפמאך ניט קומען. און איהר פארשטעהט דאך, אז די ארבייטער קאנען ניט און ווילען ניט אויסגעבען זייער פארלאנג, אז די גערעכטע מענות, וואס זיי האבען, זאלען ווערען באפרידיגט.

אויב די 50 טויזענט מענער און פרויען באשעפטיגט אין דער קלאוק און סוט אינדוסטריע אין ניו יארק ווילען ווערען אריינגעצויגען אין א גענעראל סטרייק, וועט עס מיינען א פארלוסט פון פילע מיליאנען דאלאר פאר די ארבייטסגעבער, און עס וועט מיינען לייד און לייד פאר די ארבייטער, נוים און ליידען ניט דוקא פאר די 50 טויזענט פאמיליען, וועלכע ווערען דירעקט זיין איינגעוויקעלט אין סטרייק, נאר אויך פאר פונקט אזא צאהל פאמיליען, וועלכע זיינען אינדירעקט אפהענגיג פון אונזער אינדוסטריע. אזוי וועט עס אויך ברענגען גרויסע אומבאקוועמליכקייטען דעם פובליקום אין אלגעמיין. אונזער יוניאן איז זיך פאלשטענדיג באוואוסט פון דער גרויסער ערנסטקייט פון דער לאגע, און איז דערפאר אנטשלאסען אויסצונוצען יעדע שכל'דיגע און עהרענהאפטע מעטאדע צו פארמיידען אזא פאלשטענדיגען צוזאמענברוך. האבענדיג דאס אין זינען, שלאגען מיר אייך פאר, אז די פארערונגען פון דער יוניאן זאלען איבערגעגעבען ווערען צום אורטייל און באשלוס פון אן אומפארטייאישער פערזענליכקייט פון בירגער, האנדלענדיג אלס א באארד אוו ארביטריישאן.

מיר זיינען גרייט ווידער צו קאנפערירען מיט אייך אויף אויסצוקלייבען אן ארביטריישאן באארד; און אויב מיר קענען זיך ניט איינינגען מיט'ן אויסוואהל, זיינען מיר גרייט, אז מיר זאלען צוזאמען מיט אייך איבערגעבען די אויסוואהל פון א באארד אוו ארביטריישאן צום גאווערנאר פון סטייט.

זייענדיג איבערצייגט, אז אונזער גאנצע שטעלונג איז דורכאויס גערעכט, פארפליכטען מיר זיך אין נאמען פון דער יוניאן צו פאלגען יעדע אנטשיידונג פון א באארד אוו ארביטריישאן. מיר האפען, אז איהר וועט אויך געפינען פאר מעגליך צו טאן ...

איצט איינציגע מעגליכע מעטאדע אויף צו שליכטען פרידליך אונזער פילען שטרייט, דאן וועט די פולע פאראנטווארטליכקייט פון די קאנזעקווענצען פאר'ן פאלגענדען אויף אייך.

מיר ערווארטען פון אייך אן ענטפער אויף אונזער פארשלאג אין 24 שטונדען צייט.

מיט אכטונג,
מארים זיגמאן,
פרעז. א. ל. ג. וו. י.
י. פיינבערג,
דזשענעראל מענעדזשער דזשאינט
באארד פון קלאוקמאכער יוניאן.

דר. סינגאלאווסקי'ס אבשיד אווענט.

מעהר ווי הונדערט פראמינענטע אידישע טוער פון אלע שיכטען און ריכטונגען זיינען געקומען צום אפשידס-אווענד וואס די געזעלשאפט „ארט" האט דינסטאג אווענד געגעבען צו איינעם פון איהרע הויפט טוער, דעם איירָאפּעאישען פארטרעטער פון „ארט", געגאסע אהרן סינגאלאווסקי, וועלכער האט מיטוואך פארלאזען אמעריקא מיט דער שיף „מאַדזשעסטיק".

דער באנקעט איז פארגעקומען אין דעם באנקעטען זאל פון דער יארקוויל קאסינא און האט געטראגען אן אינטימען כאראקטער.

ווי עס איז דער מנהג אין אזוינע פעטער, זיינען געווען רעדעס. מען האט גערעדט וועגען די צוועקען און ארבייט פון דעם „ארט", וועגען זיין פארזוך צו ענטוויקלען פראפעסיאנאלע קענטניסע צווישען די אידישע מאסען אין איירָאפּא און וועגען די שוועריגקייטען וועלכע ער באגעגנט אויף זיין וועג; מען האט גערעדט וועגען די צוויי הויפט פארטרעטער וואס די געזעלשאפט האט געשיקט קיין אמעריקא, די דאקטוירים בראמסאן און סינגאלאווסקי.

„מען רעדט דא וועגען דער וויכטיגער ארבייט פון „ארט", האט געזאגט אב. קאהאן, רעדאקטאר פון „פארווערטס" געזאגט, מען פארגעסט אבער איין זאך, און דאס איז, אז פאר'ן ערפאלג פון'ם „ארט" אין אמעריק אקומט דער גרעסטער פערזענליכער קרעדיט געג. סינגאלאווסקי'ן, און אויב דער „ארט" וויל, אז די ארבייט זאל אויף ווייטער געטאן ווערען ווי געהעריג, דארף ער שיקען צוריק דר. סינגאלאווסקי'ן. אהן איהם וועט די ארבייט אין דעם זעלבען זין האבען אויך גערעדט אנדערע רעדנער. און צווישען זיי דזשאדזש דזשייקאב פענקען, דער פרעזידענט פון „ארט", געג. א. י. שיפּאקאף, דער טשערמאן פון אוונט, דר. אייסבערג, דר. כאגען, דער איירָאפּעאישער דירעקטאר פון דער „דזשאינט", וועלכער האט זיך ניט לאנג צוריק צוריקגעקעהרט פון רוסלאנד, וואו ער האט געהאט א געלעגענהייט צו באקענען זיך מיט דער ארבייט פון „ארט". עס האבען אויך גערעדט: דזש. בערנשטיין, פרעזידענט פון „העיאס", י. וויינבערג, פרעזידענט פון ארבייטער רינג; אדאלף העלד, פרעזידענט פון „פארווערטס" אסאסיאיישאן; מארים בערמאן, ל. בודין, דר. בראמסאן, מנחם, ג. זווירין, אלעקסאנדער קאהאן און דר. ליאוו פון פילאדעלפיא.

קלאוק אפערייטארס
מעמבערס פון לאקאל 1, א. ל. ג. וו. י., אויפמערקזאם.

רעגעלע סעקשאן מיטינגען
וועלען אפגעהאלטען ווערען

מאנטאג, דעם 23טען יוני, 1924
7.30 אוהר אבענד

אין די פאלגענדע פלעצער:

סעקשאן דאון-טאון: פארווערטס בילדינג, 175 איסט בראדוויי.
סעקשאן הארלעם: 62 איסט 106טע סטריט.
סעקשאן בראנקס: לאקאל 1 קלאב רומס, 1581 וואשינגטאן עוו.
סעקשאן בראנזוויל: לייבאר לייסעאום, 219 סעקמאן סטריט.

זעהר וויכטיגע טרייד פראגען וועלען ביי די מיטינגען אויפגענומען און פארהאנדעלט ווערען. אלע מעמבערס זיינען אייגעלאדענט צו קומען.

עקזעקוטיוו באארד לאקאל 1.

ל. הארוויטש, טשערמאן. ל. ליוויי, מענעדזשער-סעק.

ארגאניזיישאן דעפארטמענט
א. ל. ג. וו. י.

אויפמערקזאם!

די ארבייטער ביי קלאוקס, סוטס, סקוירטס, דרעסעס, וויסטען און אלע אנדערע ליידיס גארמענטס פון די שעפער ארום ניו יארק ווערען אויפמערקזאם געמאכט, דאס דער ארגאניזיישאן דעפארטמענט פון דער אינטערנעשאנאל האט געעפענט

דהייצעהן אפיסעס
— אין —
ניו יארק, קאנעטיקוט און ניו דזשוירזי סטייטס

די ארבייטער, וואס זיינען באשעפטיגט ביי ליידיס גארמענטס אין די שטעדט און שטעדטלאך פון די דערמאנטע דריי שטאאטען, זיינען געבעטען מיטצוהעלפען דעם אינטערנעשאנאל ארגאניזיישאן-דעפארטמענט. זיי קאנען עס טאן, ווען זיי וועלען ברענגען אויסקינפטע וועגען די אום-אורמאון שעפער אין דזשענעראל אפיס, אדער אין איינעם פון די בר. אפיסעס, וואס ווערען דא פארעפענטליכט.

די אינפארמאציע וועט צו קיינעם ניט ארויסגעגעבען ווערען. עס וועט געהאלטען ווערען סטריקט פריוואט.

אט איז די ליסט פון אלע אויט-אוו-טאון אפיסעס:

ברידזשפארט, קאנג.	מעטאל טריידס העדקווארטערס	927 מעין סטריט
נוארק, נ. דזש.	68 ס. אראנדזש עוועניו	מארקעט 4501 — מר. רעיד
	103 מאנטגאמערי סטריט	וויווערלי 4507 — ברוק
דזשוירזי סיטי, נ. דזש.	76 מאנטגאמערי סטריט	מאנטגאמערי 2883 — ראזענבערג, שנייד.
לאנג ברענטש, נ. דזש.	114 בראדוויי	לאנג ברענטש 2040 — שנייד
האקענסעק, נ. דזש.	7 מעין סטריט	האקענסאק 1499-ר—מר. דוראנדא
לאנג איילאנד סיטי, ל. א.	9 דזשעקסאן עוועניו	האנטערס פאינט 0068 — מיניע פאשקיל, שוב, ארעמצקי
פליינפיעלד, נ. דזש.		מערי אקאמשיא
ספרינג וואלי, נ. י.	ספרינג וואלע, נ. י.	עליזאבעטה דזשאנסאן
אדאמס, נ. י.	אדאמס, נ. י.	מרס. ברימאן
קאלטשעסטער, קאנג.	באקס 226	הערי סארין
סטאמפארד, קאנג.	42 סטילוואטער סטריט	אננא לאגארדיא
מאונט ווערנאן, נ. י.	35 סאוט 4טע עוועניו	הילקרעסט 3796 — ל. מאגיא
ניו ברונזוויק,	340 דזשארדוש סטריט	ס. ק. קעיהמע.
פארט עמבאי		

דזשייקאב האלפערין, סעקרעטערי.

ענינים פון אונזער אינטערנעשאנאל אין דער פרעסע

(שלוס פון זייט 6)

אפטיילונג פון דער סאציאליסטישער פארטיי אין אמעריקא.

„איך בין זיכער, אז איינע פון די אורזאכען, פאר וועלכער דיזער פארבאנד איז געגרינדעט געווארען, א חוץ וואס איהר האט געדארפט באקעמפען די זעלבסט-געוואלטיגע ערלייזער, איז, וואס איהר האט געפיהלט, אז דער רעכטער פליגעל פון די סאציאליסטישע פארטיי און איהרע נאכפאלגער זיינען געשטאנען מיט ביידע פיס אויף דער ערד און וועלכע האבען גאנץ קאלט אויסגערעכנט און פארשטאנען, אז מען קען ניט ענדערען די סאציאלע געזעלשאפט מיט דעם, וואס מען רעדט זיך איין, אז די אדער יענע פארמולא איז א פיטענט, וועלכע מען דארף און מען מוז אננעהמען, און מאמער ניט, איז מען ערגער וואס עס איז אין דער קארט. צום קרעדיט פון די געגנער פון פארבאנד זאל דאס געזאגט ווערען, אז עס איז געווען א זעהר שווערע ארבייט דורכצוגעהן יענע משוגענע צייט. ווען די מוחות זיינען געווען צימומעלט, ווען מענשען האבען זיך ניט געוואוסט. אדער ניט געקאנט פאנאנדערקלייבען וועגן עס איז באמת גערעכט, און עס האט נאטירליכערווייזע געדארפט נעמען צייט ביז וואנען דער טשאד זאל פארשווינדען פיר זכירים, פירע באליידיגונגען און אטאקעס זיינען געמאכט געווארען אויף די טוער פון דער ארבייטער באוועגונג פון די, וועלכע האבען געקראגען סמיכות אויף רבנות אין מאסקווע.

„די ארגאניזאציע, וועלכע איך האב דעם כבוד צו פארטרעטען, איז געווען איינע פון די, וועלכע האט ניט ערלויבט, האט ניט געראזט זיך פארפיהרען פון די מענשען, וואס האבען באמת פאר דער אויפבויאונג פון דער ארבייטער באוועגונג דא אין אמעריקא גאר ניט געטאן. עס איז צו פארדאנקען די טעטיגקייט פון דעם אידישען סאציאליסטישען פארבאנד, וועלכער איז געשטאנען אויף דער ...

וואך און האט אלעמאל אויפגעצייגט די פאלשקייט פון יענע טעאריעס און טעטיגקייט און דאס האט פארשנעלערט דעם פראצעס פון ברענגען אונזער עולם צו זיך. ווי דער סעקרעטאר האט אנגעגעבען, האט איצט דער פארבאנד צוויי טויזענט מיטגלידער. ווען די זאגענאנטע „פעדעראציע" האט עקזיסטירט, האט זי אזוי פיל מיטגלידער אין דער בעסטער צייט ניט געהאט. איך בין דערום זעהר צופרידען, וואס די קערפערשאפט, די מייל פון דער אידישער ארבייטער באוועגונג ביי אונז ארויף דער אידישער גאס, האט געמאכט אומטעגליך די גענצליכע פארניכטונג פון דאס, פאר וועלכע מענשען האבען געבלוטיגט פאר יאהרען און יאהרען. איך האף, אז אזוי ווי די שוועריגקייטען זיינען שוין פארשוואונדען, וועט די איצטיגע קאנווענשאן אויסגעפינען די בעסטע מיטלען ווייטער צו פארשטארקען די רייהען פון די סאציאליסטישע מיטגלידער פון לאנד און אין דער זעלבער צייט אויך ווירקען מיט איהר איינפלוס אויף די ארבייטער קערפערשאפטען פון דיזען לאנד און צוזאמען זאלען זיי בילדען דיזען שטארקען טייל, וועלכער וועט אויך געפינען א מעכטיגען אפקלאנג צווישען דעם אמעריקאנער ארבייטער קראפט דא, אין אמעריקא, און צוזאמען וועלען מיר העלפען ברענגען יענע צייט צו וועלכער מיר אלע שטרעבען."

עס זיינען דא א סך האטעלען אין די מאונטיינס

מען דארף אבער וויסען, וועלכער פראיז איז דער בעסטער פאר דעם פרייז וואס איהר ווילט צאהלען. קומט איהר אבער אין דעם וועקעשאנס האטעל, לאק שעלדרייק, יוזאן סטייטש קרינגט איהר דאס, צו וואס איהר האט געשטרעבט: די אנגענעמסטע געזעלשאפט, די געגענד ! נו, איהר וועט שוין אליין זעהן און זיכער באוואונדערען. די עסענס זיינען אויך געצייכנעט. איהר מוזט זיך פיהרען הוימיש אין באקוועם אין דעם וועקעשאן האטעל אינטער דער מענעדזשמענט פון דזש. קאהען.

וואלדמאן און ליבערמאן
לאיערס
302 BROADWAY, NEW YORK
Telephone: Worth 5623-5624

צו די סעקרעטערע פון אונזערע לאקאלס און דזשאינט באארד
כמעט

אלע אונזערע מעמבערס לעזען די „גערעכטיגקייט" און עס וועט זיין פאר אייך זיין פראקטישער און מאקע ביליגער, ווען איהר וועט אדווערטייזען אין דער „גערעכטיגקייט", אלע אייערע ספעציעלע און אויב נויטיג רעגעלע מיטינגען, און אלע אנדערע באשליסע מיט וועלכע איהר ווילט באקאנט מאכען די מעמבערס פון אייער לאקאל.

געוויינט איין די מעמבערס צו דערוויסען זיך אלעס וועגען דער יוניאן, דורך זייער אייגענער צייטונג, סיי דורך סעקרעטעריאלע באריכטען און סיי דורך אדווערטייזמענטס, וועלכע ווארפט זיך געוועהנליך מעהר אין די אויגען.

“GERECHTIKEIT”
3 WEST 16th STREET, NEw YORK, N. Y.

צוויי וויכטיגע ביכער

דער פארלאג „וועקער", וועלכער איז געגרינדעט געווארען מיט'ן צוועק צו פארשפרייטען סאציאליסטישע ליטעראטור און ביכער האט איצט ארויסגעגעבען צוויי פראכטפולע ביכער. דאס ערשטע בוך איז א באנד פערזענליכע ערינערונגען פון דעם גוט-באקאנטען ארבייטער-טוער, ב. ווינשטיין, וועלכער איז טעטיג אין דער אידישער ארבייטער באוועגונג אין אמעריקא שוין איבער 40 יאהר. אין דעם בוך „פערציג יאהר אידישע ארבייטער באוועגונג" גיט געגעבען ווינשטיין איבער זעהר אינטערעסאנטע פאקטען וועגען דער ענטשטעהונג און ענטוויקלונג פון דער אידישער יוניאן-באוועגונג און פון דער סאציאליסטישער פארטיי, וועלכע זיינען כמעט ווי אונבאקאנט פאר'ן יונגען אידישען ארבייטער.

ב. ווינשטיין'ס בוך איז דאס ערשטע בוך ערינערונגען וועגען אידישען ארבייטער קאמף דא אין לאנד, פון א פערזאן וועלכער האט אונצעהליגע קעמפען מיטגעמאכט. די דאזיגע ערינערונגען זיינען זעהר אינטערעסאנט פאר יעדען אידישען ארבייטער בכלל און פאר יעדען ארבייטער טוער בפרט. יעדער ארבייטער פיהרער קען אין דעם בוך געפינען הונדערטער ביישפילען און פאקטען וועגען דער ענטוויקלונג פון זיין יוניאן און פון דער ענטוויקלונג פון דער גאנצער אידישער ארבייטער באוועגונג.

דאס בוך איז זעהר שעהן ארויסגעגעבען מיט א פארערדע פון אב. קאהאן, און קאסט בלויז $1.25.

דאס צווייטע בוך איז צוויי בענדער פון די בעסטע לידער וואס זיינען ערשינען פון דער פעדער פון דעם באקאנטען פאעט י. אדלער (ב. קאוונער). די לידער פון די צוויי בענדער זיינען דורכגעוועבט מיט'ן איינגענארטיגען טאלאנט פון י. אדלער, וועלכער פארמאגט די זעלטענע פעהיגקייט צו פאראייניגען אין זיך א טיפען פאעטישען טאלאנט און א איידעלען הומאר. די צוויי בענדער זיינען פראכטפול ארויסגעגעבען מיט'ן בילד פון מחבר. פרייז $2.25.

מיט'ן באשטעלונג זיך צו ווענדען אין פארלאג „וועקער", 175 איסט בראדוויי, ניו יארק.

וויסט איהר, אז

„יעאן פראצקי'ס שוואגער, דר. סאראמאן קאגאן, פראפעסאר אין דער סאוועטער אוניווערסיטעט, מאסקווע, איז אויסגעשלאסען געווארען פון דער קאמוניסטישער פארטיי פאר באטייליגען זיך אין ארגאניזירען אן אומגעזעצליכע צייטונג מיט'ן נאמען „פראוור דא טרודא"? וויסט איהר, אז פון אלע טאבאקס, וואס ווערען געברויכט אין סמוקען איז נישטא קיין בעסערער טאבאק ווי דער 100 פראצענט רייגער טערקישער טאבאק, פון וועלכען די העלמאר טערקישע סיגארעטס ווערען געמאכט?

פאסט אויף אויף די אויגען

ווייסט איהר אז איהר קאנט עקזאמינירען אייערע אויגען, און אויך זיי טריטען און צופאסען גלעזער, אין דעם אויגען קליניק פון דעם יוניאן העלט סענטער?

דער אויגען קליניק איז אפען מאנטאג און מיטוואך פון 5 אזייגער פארנאכט. ספעשעל פרייזען פאר צוגעפאסטע גלעזער.

יוניאן העלט סענטער
131 איסט 17טע סטריט, ניו יארק.

די אידישע אגריקולטור (באראן הירש) סאסייעטי

העלפט אלע צוקונפטיגע פארמערס מיט אויסקינפטע וועגען פארמעריי און ווי זיך אויסצוהיטען פון שווינדלערס, ווען איהר קויפט אייער פארם.

גיט קיינע דעפאזיטס אייערע איהר באראט זיך מיט אונז.

אונזער ראט און מאס איז אבסאלוט פריי. שרייבט אדער קומט פערזענליך.

אפען טעגליך אויסער שבת — פון 9 ביז 5, זונטאג — ביז 1 אוהר.

JEWISH AGRICULTURAL SOCIETY, INC.
301 E. 14th St., New York City

קויפט אויסשליסליך
קאלאטביא טהעע
מוזעטאטשני טשאי
והייט לילי טהעע

פרעסערס פון קלאוקס

זיים וויסען דאס די ווייער ברעטלאך צו פרעסען וועלוועט און בעלוויע, וואס מיר האבען ביז איצט געמאכט מיט די צוגעפעכטע לייווענד אדער צוגעשלאגען אויף האלץ זיינען ערקלערט געווארען פון אונזער פעקטארי-דאקטאר פאר אומגעזונד צו יוזען, דען דער נערוך פון די צוואוואראימטע פעך און די צופארעטע האלץ קאן ברענגען צו קאנכאמפשאן.

יוזט נאר אונזער נייעם פעטענט מיט די קופערנע לייווענד, וועלכע איז אנערקענט געווארען פון די גרעסטע עקספערטען אין וואשינגטאן אלס העכסט סאניטארישע ווייער ברעטלאך.

צו באקומען ביי די
אמעריקאן פלאש און וועלוועט פרעס באארד קאמפאני
123 פינפטע עוועניו ניו יארק
טעלעפאן אשלאנד 2220.

מיר פארקויפען אויך די לייטעסט סטייל סטימערס. דרוקענע כוים מיט א גאראנטיע.

מיר האבען אויך פינקינג מאשינס די בעסטע אין מארקעט.

מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל

ווייסט איהר אז אייער געזונט ליגט אין די הענט פון אפטייקער?

איך בין אליין אן אפטייקער. איך בין שוין 15 יאהר אין דיזער פראפעסיע. איך ווייס אז אייער געזונט ליגט אין אפטייקער'ס הענד. פארטרויט עס אין די הענט פון אייערע א ברודער.

מיט 15 יאהר צוריק בין איך געווען א מיטגליד פון אונזער אינטערנעשאנאל. איך האב בייטאג געארבייט און ביינאכט שטודירט. איך ווייס אלע ליידען און פריידען פון דעם ארבייטער. איך וויל יעצט אפדינען מיינע מיטברידער. אט איז מיין אפער:

איך וועל מאכען יעדען רעצעפט (אויסער פעטענט מעדיצין) פאר א מעמבער פון דער אינטערנעשאנאל פאר 35 סענט.

איך ווינש אייך אלעמען געזונט. נאר מאמער מאכט זיך אמאל, אז איהר מוזט אנקומען צו א דאקטאר, פארגעסט דאן ניט מיין אפער. קומט צו מיין דראג-סטאר, און נעהמט וועלכען רעצעפט איהר דארפט פאר 35 ס.

דר. ס. פינקאף
1901 סאוטהערן בולווארד
קאר. פירעמאנט פל. בראנקס.

עס לוינט זיך אייך צו פאהרען.

דעזיינערס פארלאנגט מען אלע מאל
א גוטע פראפעסיע פאר מענער און פרויען!
לייכט אויסצולערנען, ברענגט גוטע פארדינסטען

נעמט א פראקטישען אונטערריכט-קורס אין דער מיטשעל סקול אין דעזיינינג פון קלאוקס, סוטס, דרעסעס און פור קאוטס. א קורס אין דער מיטשעל סקול מיינט צו הערען שנעל א שטעלע און א גרעסערן געהאלט. הונדערטע מענער און פרויען האבען שוין די מיטשעל סיסטעם געלערנט און מאכען היינט א שעהן לעבען. איהר קאנט עס אויך טאן. די מיטשעל סקול אוו דעזיינינג און פעטערן מייקינג איז געגרינדעט געווארען מיט איבער 50 יאהר צוריק און האט דערגרייכט:

נייע אידעען — בעסטע מעטאדען
נייע סיסטעמען — בעסטע רעזולטאטען

פערזענליכער אונטערריכט. טאג און אווענט קלאסען. מעסיגע באדינגונגען. שרייבט, טעלעפאנירט, אדער קומט נאך א פרייען בוקלעט מיט פולער אינפארמאציע.

פרייע דעמאנסטריישאן אין אונזער סקוהל. אווענט קלאסען: מאנטאג, מיטוואך און פרייטאג

MITCHELL DESIGNING SCHOOL
15 West 37th St., Tel. Fitz Roy 1674 New York City

Je 25'24 G

GERECHTIGKEIT—(JUSTICE)

גערעכטיגקייט

בצדקתי החזקתי ולא ארפה. (איוב, כ"ז, 6.)

אן מיין גערעכטיגקייט האלט איך זיך שטארק, און וועל איהר ניט אפלאזען.

ארבייטער פון אלע לענדער, פאראייניגט אייך, און די וועלט וועט זיין אייערע!

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל לײדיס גארמענט וואירקערס יוניאן

Vol. VI. No. 26. | NewYork, Friday, June 27, 192[4] | פרייטאג, 27טען יוני | PRICE 3 CENTS

דער פארהער פאר גא[...] סמיטה׳ס קאמיסיע אין פולע[...]

דער סיטי האל איז יעדען טאג געפאקט מיט מענשען, וואס קומע[ן ...]ן וואס דארט קומט פאר. — לאיער פון די דזשאבערס אסס׳ן האלט א לאנגע רעדע און זאגט גאר ניט. — פארטרעטער פון דער אמעריקען אסס׳ן אטאקירען שארף די דזשאבערס. — גענאסע הילקוויט צוקלאפט אלע טענות פון די באלעבאטים.—די יוניאן געהט אן מיט די פארבערייטונגען פאר א גענעראל סטרייק.

דער פארהער, וואס קומט פאר אין דעם אלדערמאניק טשיימבער פון סיטי האל, פאר דער ספעציעלער קאמיסיע, וואס גאווערנאר סמיט האט אפאינטעט, צו אונטערזוכען דעם סכסוך אין דער קלאוק אינדוסטריע און פרובירען צונויפברענגען אלע צדדים צו א פרידליכען סעטלמענט, נעהט נאך אלץ אן. די קאמיסיע נעהמט זיך אלע מיה אויסצוהערען גאנץ גרינדליך יעדען צד אום צו דערגעהן אלע איינצעלהייטען פון דער פארוויקעלטער סיטואציע, און דאס מוז נעמען צייט.

די קאמיסיע באשריינקט קיינעם ניט די צייט. די פארטרעטער פון יעדען צד קאנען רעדען וואס זיי ווילען און ווי לאנג זיי ווילען. און אלץ וואס ווערט דארט געזאגט ווערט אויפגעהערט מיט גרויס נייגעריגקייט, אי פון דער קאמיסיע, וואס וויל דערגעהן דעם אמת וועגען דער לאגע אין קלאוק טרייד, אי דעם גרויסען עולם, וואס פאקט אן דעם זאל יעדען טאג זינט דער פארהער קימט פאר, ניט אכטענדיג אפילו אויף די גרויסע היץ אין די לעצטע פאר טעג. די וואס קומען אהין, ווערען אזוי פאראינטערעסירט אין אלץ וואס עס קומט דארט פאר, אז זיי פארגעסען זיך אן דער היץ, כאטש די וואס קומען שפעט האבען ניט וואו צו זיצען און דארפען שטעהן שטונדען לאנג אויף די פיס. דער עולם איז זאל פיהלט, אז פאר דעם גאווערנאר׳ס קאמיסיע ווערט געפאכטען א גרויסער קאמף, וואס קאן יעדען טאג איבערגעהן פון ווערטער צו טהאטען, און אלע ווארטען שוין מיט אומגעדולד צו זעהן מיט וואס די ווערטער־שלאכט וועט זיך ענדיגען.

אין דער „גערעכטיגקייט" פון לעצטער וואך האבען מיר געקענט באריכטען בלויז פון ערשטען טאג, ווען די זיצונגען פון דעם גאווערנאר׳ס קאמיסיע האבען זיך אנגעפאנגען, און מיר וועלען דא איבערגעבען די פאסירונגען פון די אנדערע טעג.

ווי מיר האבען שוין געמעלדעט לעצטע וואך, האט גענאסע מאריס הילקוויט, דער לאיער פאר אונזער יוניאן, דינסטאג געהאלטען א גלענצענדע רעדע פאר דער קאמיסיע, וועלכע האט פארנומען ביידע זיצונגען פון טאג. די הויפט שטריכען פון דער רעדע ווערען איבערגעגעבען אויף א צווייטען ארט אין דער צייטונג. גענ. הילקוויט האט קלאר געמאכט פאר דער קאמיסיע די גאנצע פארדרייטע לאגע אין דער קלאוק אינדוסטריע; ער האט קלאר געמאכט פאר דער קאמיסיע דער יוניאנס פאדערונגען, און האט אויסגעוויזען, ווי נויטיג עס זיינען די רעפארמען אין דער אינדוסטריע, וואס די יוניאן שלאגט פאר, און ווי בארעכטיגט עס זיינען די ארבייטער צו

(שלוס אויף זייט 2)

אינהאלט־פארצייכניס
„גערעכטיגקייט" נומער 26

זייט 2, 3 און 4. נייעס וועגען די זיצונגען פון גאווערנאר סמיטה׳ס קאמיסיע.
זייט 5. א ראדיקאלער ווערטער־קאמף פאר קינדער פון אינטעליגענטע עלטערען.
זייט 6. א ביאגראפישער סקעטש פון איזראעל לעווין׳ס טעטיגקייט אין דער יוניאן. עמברוידערי ווארקערס יוניאן, לאקאל 66, ווארפט צוריק פארלײמדונגען
זייט 7. און זי איז געגאנגען (סקיצע) — מ. שמואלזאהן. דיין צופרידענער געלעכטער (געדיכט) — נחום י. א בריף פון דער יוניטי הויז — מ. גראנאף.
זייט 8. אלעס רעדט פאר דער יוניאן; אנדערע ערות פאר דער גאווערנאר־קאמיסיע — רעדאקציאנעלע נאטיצען.
זייט 9. דער פאשיזם און זיין העסליכער נאקעטקייט — א. זעלדין. אינטערנעשאנאל קאלענדאר — ה. סקולמאן.
זייט 10. דער נאטור־היסטארישער מוזעאום און זיין אויפגאבע — ל. באראדולין. קורץ און שארף — י. ב. ג.
זייט 11. די ארבייטער באנק אין דייטשלאנד — לעאן חאזאנאוויטש. תורא פאר׳ן בחור! (פעליטאן) — דער לעבעדיגער.
זייט 12. די וויכטיגסטע שטעלען פון הילקוויט׳ס רעדע פאר גאווערנאר סמיטה׳ס קאמיסיע.
זייט 13. קורצע שמועסען. א סורפריז־באנקעט פאר וויים־פרעזידענט ע. רייזובערג.
זייט 14. א יאהר טעטיגקייט פון דער קלאוק אפרייטארס יוניאן, לאקאל 1.
זייט 15. זאכען גוט צו וויסען.
זייט 16. צוויי מיטינגען פון עקזעקוטיוו באארד לאקאל 22 — י. שעהנהאלץ.

דער 4טער דזשולי איז א געזעצליכער יום טוב פאר די קלאוק און דרעסמאכער

איבערהאכטאג, פרייטאג, דער 4טער דזשולי. דער טאג איז א געזעצליכער יום טוב אין דער קלאוק־ און דרעס־אינדוסטריע און די קלאוק און דרעס מאכער וועלען אויסגעצאהלט ווערען דעם טאג נישט צו ארבייטען.

די קלאוקמאכער זיינען געווים באקאנט מיט דער איצטיגער לאגע אין דעם טרייד; זיי ווייסען וועלכע באציהונגען עס עקזיסטירען איצטער צווישען דער יוניאן און די באלעבאטים, און עס קען זיין, אז מאנכער מאנופעקטשורער זאל זיך ווילען באנוצען מיט דעם איצטיגען אומבאשטימטען צושטאנד און הייסען די ארבייטער קומען נעקסטען פרייטאג צו דער ארבייט.

אין נאמען פון דזשאינט באארד פון דער קלאוק און דרעס מאכער יוניאן פאדערען מיר אויף די מיטגלידער פון דער ארגאניזאציע יענעם טאג ניט צו ארבייטען. זיי דארפען יענעם טאג זיין אין דער היים און אפילו זיך ניט באווייזען אין דעם שאפ־דיסטריקט.

מיר מאכען אויך באקאנט, דאס די קלאוק־ און דרעס־מאכער יוניאן וועט דאס מאל נאך מעהר ווי אירגענד ווען פריהער, זיין גאנץ אויף דער וואך. די אלע שאפ־דיסטריקטען, וואו נאר עס געפינען זיך קלאוק און דרעס־שעפער, וועלען זעהר שטרענג פאטרולירט ווערען און די מיטגלידער פון דער יוניאן וואס וועלען געפונען ווערען ביי דער ארבייט וועלען זיכער שטרענג באשטראפט ווערען. זאל דעריבער קיין מיטגליד פון דער יוניאן אפילו קיין פארזוך ניט מאכען צו נעהמען ארבייטען פרייטאג, דעם 4טען דזשולי.

אין נאמען פון דזשאינט באארד קלאוק, סקוירט, דרעס און ריפער מאכער יוניאן,

איזראעל פיינבערג, דזשענעראל מענעדזשער.
לואיס ע. לאנגער, סעקרעטער.

אמאלגאמייטעד ערקלערט א גענעראל סטרייק אין ניו יארק

אין סטרייק זיינען פארוויקעלט ארום 50 טויזענד מענער־שניידער.

אין די לעצטע פאר וואכען איז די אמאלגאמייטעד קלאדינג וואירקערס אף אמעריקא געקומען אין א צוזאמענשטויס מיט די קליידער פאבריקאנטען פון ניו יארק. די יוניאן האט געפרופט קומען מיט די באלעבאטים צו א פרידליכען פארגלייך, און אין דער זעלבער צייט זיך געגרייט געריכטען צו א גענעראל סטרייק. עס האט זיך אבער אויסגעלאזען, אז א סטרייק האט געמוזט גערופען ווערען.

דינסטאג אווענט האט די אמאלגאמייטעד איינגערופען א מיטינג פון אלע שאפ־טשערליים אין טרייד. פרעזידענט סידני הילמאן האט אויף דעם מיטינג ערקלערט, אז עס איז מעהר נימא קיין אויסוועג, דאס א גענעראל סטרייק מוז גערופען ווערען און מיט גרויס ענטוזיאזם איז אויף דעם מיטינג באשלאסען געווארען דאס דער סטרייק זאל גלייך גערופען ווערען. עס איז באשלאסען געווארען, דאס אזוי ווי די גאנצע מאשינערי פאר׳ן סטרייק איז שוין געווען צוגעגרייט, זאל דער סטרייק גערופען ווערען מיטוואך, 10 א זייגער אין דער פריה, און אין דער צייט ווען די שורות ווערען געשריבען, מארשירען ארונטער פון די שעפער די צעהנדליגע טויזענדער מענער־שניידער, אין א נייעם קאמף פאר זייערע רעכטען.

וועגען די אישוס אין דעם סטרייק וועלען מיר באריכטען די קומענדע וואך.

מיר ווינשען די אמאלגאמייטעד א שנעלען זיג. די מיטגלידער פון דער אמאלגאמייטעד האבען שוין ניט איינמאל געוויזען, אז זיי זיינען גוטע פייטער, און קוים האבען זיי אמאל פארלאזען די שעפער און ארונטער אין קאמף, וועלען זיי זיך אהין ניט צוריקקערען ביז זיי וועלען געווינען זייערע גערעכטע פאדערונגען; ביז זיי וועלען ווידער אמאל געבען צו פארשטעהן זייערע באלעבאטים, אז די רעכטען פון די ארבייטער אין די שעפער, אזוי גוט ווי דער אגרימענט מיט דער יוניאן, מוזען אפגעהיט ווערען. די אמאלגאמייטעד האט נאך קיין גרויסען, באדייטענדען קאמף ניט פארלארען, און מיר האפען, דאס זי וועט אויך דעם קאמף פאלשטענדיג געווינען.

לאנג זאל לעבען די אייניגקייט פון די ארבייטער מאסען!

איטאליענישע יוניטי הויז עפענט זיך דעם שבת.

די איטאליענישע יוניטי הויז פון לאקאל 48, „ווילא אניטא גאריבאלדי", אויף סטעטען איילאנד, ביים ים, עפענט זיך דעם שבת, דעם 28טען יוני.

צו דער געלעגענהייט ווערט געגעבען א באנקעט. דער באנקעט וועט זיך אנפאנגען 3 אזייגער נאכמיטאג. און די וואס האבען זיך באזארגט מיט טיקעטס, זיינען געבעטען צו קומען אין צייט.

4טער דזשולי קאנצערט אין יוניטי הויז פון די וויסט און דרעסמאכער

דעם יאהר, ווי אלע מאל פריהער, וועט אין די יוניטי הויז פון אונזערע וויסט און דרעסמאכער, אין פארעסט פארק, אויף די „בלויע בערג" פון פענסילווייניא, דעם 4טען דזשולי, פארקומען א שעהנער קאנצערט, און עס ווערט ערווארטעט, אז עס זאל ארויסקומען גאר א גרויסער עולם.

דער 4טער דזשולאי פאלט אוים פרייטאג, און מען קאן דעם יאהר האבען א זעהר גוטען „וויק־ענד", — פרייטאג, שבת און זונטאג. מען קאן, אלזא, ערווארטען, אז א סך מיטגלידער פון אונזער אינטערנעשאנאל, מענער און פרויען, וועלען אויסנוצען די דריי טעג צו באזוכען די יוניטי הויז, און אפפרישען די כחות צו קאנען ווייטער ארבייטען אין די היצען פון דער שטאט.

וועגען דער שעהנקייט און דער רייכקייט פון דעם פלאץ האבען מיר שוין גענוג געשריבען. מיר ווילען דא בלויז צוגעבען, אז פאר דעם סיזאן זיינען דארט געמאכט געווארען נאך איניגע „איספרואוומענטס", וואס פארגרעסערט דעם קאמפארט וואס מען באקומט דארט.

פאר די פאמיליען וואס פאהרען אהין פאר זייער וועקיישאן, וועט עס געווים זיין באזונדערס אינטערעסאנט צו הערען דאס די עלעקטריק לייטס ברענען דורך די גאנצע נאכט אין אלע קאטעדזשעס.

(שלוס אויף זייט 16.)

וויסטמאכער, מעמבערס פון לאקאל 25, אויפמערקזאם

קומענדיגען פרייטאג, דעם 4טען דזשולי, איז א געזעצליכער יום טוב אין אונזער טרייד און קיין וויסטמאכער טאר דעם טאג ניט ארבייטען. וואך־ארבייטער דארפען פאר׳ן טאג קריגען באצאהלט.

איהר ווערט דעריבער אויפגעפאדערט נים אריינצוקומען אין די שעפער און פארמיידען שטרייטיגקייטען מיט די באלעבאטים, ווייל קאמיטעס וועלען זיין ביי די שעפער און זעהן, אז אט די דאזיגע פאראָרדנונג זאל דורכגעפיהרט ווערען.

עקזעקוטיוו באארד, וויסט מאכער יוניאן לאקאל 25.
אידא ראזענפעלד, סעקרעטער.

בר. איזראעל לעווין פלוצלונג געשטארבען

(שלוס פון זייט 1)

מער שפאסיגער. לעווין איז שוין טויט, און קיינער האט עס ניט געוואלט גלויבען! ליידער אבער איז עס א טרויעריגער פאקט.

ברודער לעווין איז אלט געווען בלויז 36 יאהר. ער האט געהייראט ערשט מיט א קורצע צייט צוריק און לאזט איבער אין גרוים פארצווייפלונג א גאנץ יונגע פרוי.

פרייטאג בייטאג איז געווען די לויה. די לויה איז געווען זעהר אן איינדרוקספולע. מען האט געבראכט דעם טויטען קערפער אין קאונסיל רום פון דער איטאליענישער קלאוקמאכער יוניאן, לאקאל 48, וואו עס זיינען געווען פארזאמעלט א סך אקטיווע מיטגלידער פון דער קאטערס יוניאן און אויך פון די אנדערע אינטערנעשאנאל לאקאלס אין ניו יארק. עס זיינען דארט אנוועזענד געווען די באאמטע פון אונזער אינטערנעשאנאל און די באאמטע פון דזשאינט באארד פון דער קלאוק און סקוירט מאכער יוניאן.

דער פארשטארבענער איז באערדיגט געווארען אויף דער סעמעטערי פון ארבייטער רינג; און ווייס־פרעז. דוד דובינסקי, דער מענעדזשער פון דער קאטערס יוניאן, לאקאל 10, האט געהאלטען א דיהרענדע רעדע ביי דעם אפענעם קבר.

א חוץ דעם וואס דער פארשטארבענער איז געווען טעטיג אין אונזער יוניאן איז ער אויך טעטיג געווען אין דער סאציאליסטישער באוועגונג, און די סאציאליסטישע באוועגונג, אזוי גוט ווי די טרייד־יוניאן באוועגונג האבען דורך זיין פריהצייטיגען טויט פארלארען א גאנץ וויכטיגע, באדייטענדע קראפט.

עהרע זיין ליכטיגען אנדענקען!

טרויער רעזאלוציע

ווערטער רעדאקטאר פון די „גערעכטיגקייט":

ביי א רעגעלען מיטינג פון די פרעססערס יוניאן לאקאל 12 א. ל. ג. וו. י. שבת דעם 14טען יוני, איז אנגענומען געווארען א טרויער־רעזאלוציע נאך דעם יוניאן פיהרער, בר. איזראעל לעווין, וועלכער איז געשטארבען אין זיין בליהענדער יוגענד. עהרע זיין אנדענקען!

פרעסערס יוניאן ל. 12, באסטאן.
סעם שפייזער, רעק. סעק.
באסטאן, מאסס.

ווייסט איהר, אז

ספעציעלע ציפערען באווייזען, אז דורכשניטליך 2,245 פאסאזשירען פאהרען יעדען טאג אויף טריינס אין באסטאן און אין די שבתים איז די דורכשניטליכע צאהל 2,429? ווייסט איהר, אז העלמאר טערקישע סיגארעטס ענטהאלטען דעם טאבאק מיט׳ן פיינסטען פלייווער און עס פון 100 פראצענט ריינעם טערקישען טאבאק?

איטאליענישע יוניטי הויז עפענט זיך שבת, 28טען יוני

(שלוס פון זייט 1.)

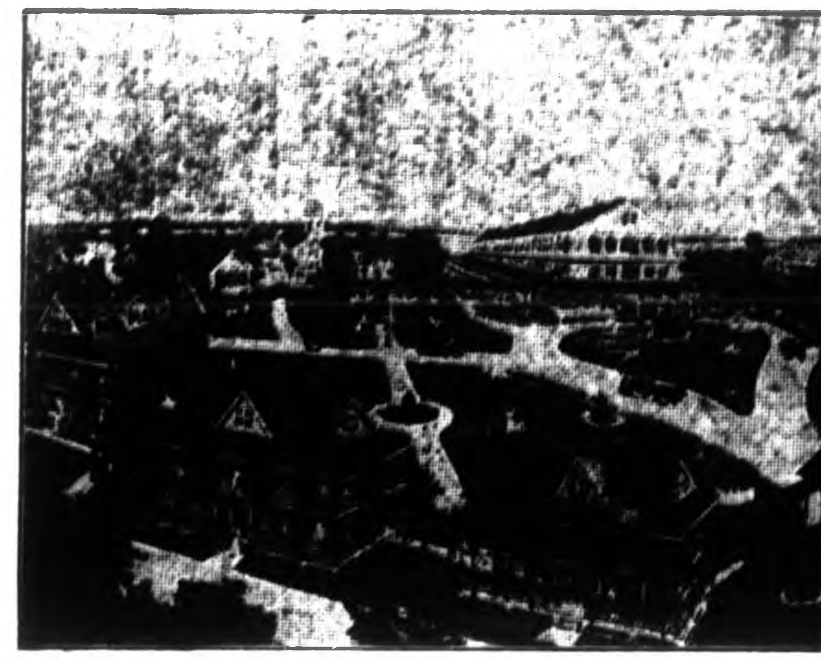
צו קומען אהין, זיי וועלען זיין דארט ווילקאמענע געסט. פאר מיטגלידער פון אונזער אינטערנעשאנאל וועט דארט גערעכענט 16 דאלאר פער וואך. פאר מיטגלידער פון אנדערע יוניאנס — 17 דאלאר פער וואך.

די „אניטא גאריבאלדי" געפינט זיך אין 2125 הייל׳אן בולווארד, גרענט סיטי, סטעטען איילאנד. פאר איינצעלהייטען ווי זיך צו רעדזשיסטרירען און אזוי ווייטער זיך צו ווענדען אין אפיס פון דער יוניאן, 8 וועסט 21טע סטריט, ניו יארק. טעלעפאן, וואטקינס 7748.

שבת, דעם 28טען יוני, דריי א זייגער ביטאג, וועט דער פלאץ זיך עפענען מיט א שעהנעם באנקעט, אויף וועלכען עס וועלען אנוועזענד זיין פארשטעהער פון אלע אונזערע לאקאל יוניאנס אין ניו יארק, פון דזשאינט באארד און פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון אונזער אינטערנעשאנאל.

12 פרייזע וואקיישאנס 12

אין יוניטי הויז



א „בוירדס־איי וויו" פון דער יוניטי הויז, וואס צייגט די הויפט בילדינג און די ארומיגע 11 קאטעדזשעס.

צו קלאוק, סקוירט, דרעס און ריפער שאפ טשערלייט

וועט פרעזענטירט ווערען פון דער

אינטערנעשאנאל יוניאן באנק

מעמבער פון דער פעדעראל רעזערוו סיסטעם.

פינפטע עוועניו ביי דער 21טער סטריט ניו יארק

אן אויסגעצייכנעטע געלעגענהייט פאר טשערליים פון קלאוק, סקוירט, ריפער און דרעס שעפער צו דינען די אינטערעסען פון זייער באנק, און צו דערזעלבער צייט פרעזענטירט ווערען מיט א וואקיישאן אין דער פראכטפולער זומער־היים פון די דרעסמאכער אין פארעסט פארק.

די באנק פון דער אינטערנעשאנאל וועט געבען דיזע וואקיישאנס צו די צוועלף טשערליים וואס וועלען ברענגען אין זייער באנק די גרעסטע צאהל אקאונטס דורכ׳ן מאנאט דזשון

דזשון

עס איז אויך א געלעגענהייט פאר די ארבייטער צו צייגען זייער אפשעצונג פאר דער ארבייט פון זייערע טשערליים דורך יעדען ארבייטס־טאג אין יאהר.

ארבייטער קענען העלפען זייערע שאפ־טשערליים קריגען א פרייז וואקיישאן דערמיט וואס זיי וועלען ברענגען זייערע אקאונטס צו דער אינטערנעשאנאל יוניאן באנק און פארלאנגען עס זאל קרעדיטירט ווערען צום טשערמאן פון זייער שאפ. פאנגט אן די גוטע ארבייט איצט. דער אפער איז גוט ביז ענדע דזשון

דזשון

א סטרייק אדער ניט קיין סטרייק

יעצט איז די צייט צו אטענדען צו אייערע ציין אין אייער אייגענעם דענטאל דעפארטמענט.

יעדער מיטגליד פון דער יוניאן האט די פריווילעגיע צו לאזען זיך עקזאמינירען און צו קריגען די געוויסענהאפטעסטע עצות פון דר. מאקס פריים, משיעף דענטיסט, אין גאנצען פריי.

דענטאל דעפארטמענט
יוניאן העלטה סענטער
131 איסט 17טע סט.
ניו יארק סיטי.

אפיס־שטונדען: טעגליך פון 10 פריה ביז 7 אוונט; שבת — 10 פריה ביז 4 נאכמיטאג. זונטאג — געשלאסען.